

EN ESTA EDICION,
LISTA COMPLETA DE
LA LOTERIA

LA NACION

Santiago, Martes 28 de Julio de 1970

PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana
ANTOFAGASTA — Más flete aéreo L.A.S.A. E° 1,30
SERVICIO AEREO — Edición Dominical, incluyendo Suplem E° 1,80
ESPECIAL L.A.S.A. — Más flete Aéreo L.A.S.A. E° 0,30

Año LIV
N° 19.225

DIALOGO LIBRE CON USA Y EL MUNDO PIDIO CHILE EN CECLA

● Propuso institucionalizar el organismo como un nuevo paso en el proceso de autonomía e independencia de América Latina. Canciller peruano, propuso a nombre de su país, que la economía latinoamericana busque una órbita mundial

BUENOS AIRES, 27 (UPI) — Chile propuso hoy institucionalizar la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), como "un nuevo paso en el proceso de autonomía e independencia de América Latina", respecto de Estados Unidos, poco después de una exhortación de Perú para contemplar la posibilidad futura de establecer vinculaciones con las naciones comunistas de Europa.

"Creo que ha quedado demostrado suficientemente que los intereses de América Latina y los de Estados Unidos no son idénticos y en muchos casos son opuestos", dijo el Canciller chileno, Gabriel Valdés, al hablar en la sesión vespertina de la asamblea de la CECLA, reunida aquí para tratar las relaciones latinoamericanas con Europa.

La aspiración chilena de institucionalizar la CECLA, como organismo permanente de expresión latinoamericana, difícilmente será considerada en la actual conferencia, pero quedó como una de las posiciones sentadas por un país de la región respecto a la política exterior del conjunto.

En lo que fue interpretado como una alusión a la situación de Cuba, Valdés dijo, sin nombrar a la isla comunista del Caribe, que no debe excluirse tampoco de una CECLA institucionalizada "a un país latinoamericano cuya ausencia de este foro lamentamos, porque deseáramos que este fuera una expresión comprensiva de todas las realidades latinoamericanas".

Agregó Valdés que "el protocolo de Buenos Aires, que mejoró (en 1967) la Organización Interamericana respecto de la que existía, no puede congelar la situación, porque la realidad dinámica exige un nuevo paso en el proceso de independencia y autonomía de América Latina".

"Es preciso estructurar sistemas que permitan un diálogo libre y equilibrado, tanto con los Estados Unidos, como con otras regiones del mundo, dijo Valdés América Latina "debe constituir una comunidad de intereses frente a los demás países del continente o conglomerados de pueblos".

En la sesión matutina Perú había exhortado a los países latinoamericanos a no deshechar la posibilidad futura de establecer vinculaciones con el bloque

comercial de Naciones Comunistas Europeas, de la misma manera como ahora se han preocupado por replantear sus relaciones con Europa Occidental.

MOCIÓN PERUANA

BUENOS AIRES, 27 (UPI) — Perú exhortó a los países de América Latina a no deshechar la posibilidad futura de establecer vínculos con el bloque comercial de naciones comunistas europeas, de la misma manera como ahora se preocupan por mejorar sus relaciones con la comunidad económica de Europa Occidental.

Hablando ante la conferencia de la CECLA, el Canciller peruano, Edgardo Mercado Jarrín, dijo que "no es aventurado pensar que podamos reunirnos en el futuro para considerar igualmente, la posibilidad de establecer lineamientos comunes en nuestro trato, por ejemplo, con los países que integran el COMECON, o con aquellos de Asia que han adquirido una dimensión mundial en las relaciones económicas internacionales".

El COMECON (Consejo de Ayuda Económica Mutua), con sede en Moscú, es la versión oriental del

(Pasa a la pág. 8)

Monstruo de Loch Ness tiene días contados

● Lo está matando la contaminación de las aguas del lago en que vive.

LONDRES, 27 (ANSA) — El monstruo de Loch Ness está muriendo o casi debido a la contaminación de las aguas del lago donde se supone que vive. Si ello respondiese a verdad en el término máximo de seis meses Escocia perdería uno de sus principales atractivos turísticos.

No es que el monstruo se haya hecho ver con facilidad en el pasado, más aún fue prácticamente invisible siempre. Pero de tanto en tanto se habló de pruebas fehacientes de su existencia. El radar y el sonar, sistemas que funcionan con el eco, habrán revelado la extraña presencia de "algo" en el fondo de las aguas.

La advertencia sobre el peligro de que el monstruo perezca envenenado a causa de la contaminación industrial del Lago de Loch Ness fue manifestado por el doctor Douglas Drysdale, naturalista del "British College of Naturopathy and Osteopathy" londinense.

El científico declaró haber examinado muestras de agua de ríos que desembocan en el lago. El porcentaje de contaminación notado, dijo el doctor Drysdale, es tal que constituye un serio peligro para el Plankton del lago. El Plankton está formado por millones de organismos microscópicos que ofrecen el sustento a la fauna íctica.

GABRIEL VALDÉS, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. "Institucionalización de CECLA es un nuevo paso en el proceso de autonomía e independencia de América Latina".



(Pasa a la pág. 8)

Reforma Agraria: profunda y positiva transformación del campesino chileno

Significativo acto en el tercer aniversario de la reforma en el Teatro Municipal.

170 familias campesinas de siete asentamientos ubicados en la provincia de Santiago recibirán sus escrituras de propiedad, en una ceremonia que se efectuará en el Teatro Municipal de la capital. El magnífico palacio de estilo francés, que siempre fue sede de las más aristocráticas galas criollas, se abrirá esta vez para recibir a los campesinos, como número importante en la celebración del Tercer Aniversario de la Ley de Reforma Agraria (Ley 16.640). Pero más allá de este simbolismo formal está la realidad agraria del país, profundamente modificada en estos últimos tres años.

Fue el 16 de julio de 1967, un domingo amenazado de lluvias, que los campesinos se reunieron en la Plaza de la Constitución, al mediodía, a presenciar el acto por el cual el Presidente Frei estampaba su firma en el decreto promulgatorio de la que sería Ley 16.640.

En esa oportunidad, a nombre de los campesinos, habló el dirigente de asentamiento Raúl Figueroa, quien señaló:

"Durante treinta años, o más, prácticamente todos los Presidentes de Chile, de todos los colores

políticos, le han ofrecido tierra a los campesinos, cuando eran candidatos. Ya estábamos aburridos de tanto engaño y tanta mentira... señor Presidente: le pedimos que esta ley se aplique rápidamente y con firmeza. Que cumplamos con la tarea suya y nuestra de hacer 100 mil nuevos propietarios".

En esa oportunidad, al trazar los lineamientos básicos de su política agraria, el Presidente Frei respondió:

"He querido solemnizar esta ocasión para hablar con ustedes y decirles: ustedes son testigos de que nosotros recibimos una agricultura postergada y saben que del éxito de nuestra política depende el porvenir del país. Nosotros no podemos darles tierra a

todos los campesinos de Chile. Vamos a ir progresivamente dando el máximo de lo que podamos, con todos nuestros recursos, pero tampoco podemos engañar... Esa petición angustiada del campesino y esa promesa serena de Frei, se cumplieron a satisfacción de ambos.

En efecto, en ese momento, 16 de julio de 1967, se habían adquirido 450 fundos e instalado

140 asentamientos. Hoy día, o mejor dicho hasta el 15 de julio de este año, fecha exacta del aniversario, los fundos y haciendas expropiados eran 1.319, con un total de 3.408.788 hectáreas. Los 140 asentamientos se aumentaron a 910, con un total de 3.052.015 hectáreas, en las que residen 29.139 familias campesinas, con un total aproximado de 180 mil personas.

Se ha entregado en propiedad definitiva un total de 449.964 hectáreas a 5.688 familias.

(Pasa a la pág. 8)

Las matemáticas: números y signos que cambian el mundo

Cerebros de todo el mundo dan vida y forma a los números.

MUCHAS VECES HEMOS pensado que las Matemáticas son estáticas. La suma tradicional del dos más dos siempre dará como resultado cuatro. Pero el hecho de expresarse en números, de cuantificar las cosas que nos rodean hace de esta ciencia tan antigua y de la cual se desprenden otras, algo dinámico y ágil.

Es así como los "cerebros matemáticos", más destacados crean y transforman la lógica que es el análisis de factores reales, en esquemas de pensamiento más claro y entendible.

Muchos de estos hombres que dirigen el revolucionario mundo de las Matemáticas se encuentran en nuestro país. Asistieron primero a un Seminario Internacional de alto nivel que organizó el Departamento de Matemáticas de la Universidad Católica y ahora concurren a un Coloquio Internacional de Lógica Mate-

mática, el primero que se realiza en Latinoamérica. Asistieron alrededor de 30 "filósofos de las matemáticas" de todas partes del mundo. Polacos, norteamericanos, canadienses, holandeses, israelíes, brasileños y chilenos analizarán, mediante conferencias, temas de investigación de



Roman Sikorski, profesor de la Universidad de Varsovia, dedicado al amplio espectro de las matemáticas, entre ellas el Álgebra de Boole y Metamatemáticas.

la compleja Lógica Matemática.

"La Lógica comenzó con Aristóteles y poco a poco se fue aplicando a otras ciencias, especialmente a las matemáticas", dice a "La Nación" Rolando Chusquei, decano del Área de Ciencias Físicas, Matemáticas y Químicas. Al comienzo, como to-

dos sabemos, fue tratada por filósofos y posteriormente comenzó a aplicarse a otras ciencias.

NO SOLO HOMBRES MATEMÁTICOS

A través de un razonamiento científico personalidades como Azriel Levy, profesor de la Universidad Hebrea de Jerusalén y eminente investigador en la llamada "Teoría de Conjuntos", Roman Sikorski, profesor de la Universidad de Varsovia, el norteamericano Joseph Sosenfeld, profesor de la Universidad de Duke Newton de Costa, profesor de la Universidad de Campinas de Brasil y Rolando Chusquei, profesor de la Universidad de Chile, se reunirán en la ciudad de Santiago para discutir y descubrir otras for-

(Pasa a la pág. 8)



Rolando Chusquei, Decano del Área Matemática de la Universidad Católica, organizador del Coloquio Internacional de Lógica Matemática que se realiza en nuestro país.

Trillizos también en Curicó

La "epidemia" de partos triples, que desde hace aproximadamente un mes, ha tenido sus "brotes", los fines de semana santiaguinos, al parecer también se extendió a provincias y es así como, además de las trillizas nacidas en el Hospital Félix Bulnes de Santiago, en la madrugada del domingo, esa misma tarde, otros trillizos hicieron su debut en la ciudad de Curicó.

Los nuevos trillizos de la ciudad sureña vienen a elevar a cinco el número de partos triples registrados en menos de un mes y cuatro de ellos ocurrieron en fines de semana.

Georgina Duarte González, de 38 años, es la madre de los trillizos nacidos en la tarde del domingo en la maternidad del Hospital de Curicó.

Según se informó a "La Nación", directamente desde el Hospital, el primero de los niños nació a las 17.20 horas, el segundo a las 17.35, y el tercero, una niña a las 17.50 horas, pesando entre los tres seis kilos y medio.

empreado de la Inspección de Educación Primaria y la llegada de estos tres nuevos hijos viene a repercutir en el presupuesto familiar.

También, como en los otros casos, la madre de los trillizos curicanos ha tenido siete partos, lo que con este múltiplo, eleva a diez el número de hijos.

El parto de Georgina Duarte fue normal al igual que el periodo de embarazo, ya que los trillizos nacieron a los nueve meses justos de su gestación.

TRILLIZAS SANTIAGUINAS

Por su parte, las niñas nacidas en la madrugada del domingo en la Maternidad del Hospital Félix Bulnes, se encuentran en perfecto estado de salud, al igual que la madre que debió ser sometida a una operación cesárea.

Un funcionario de ese hospital informó que una de las guaguas de 2 kilos 150 gramos, la de mayor peso, había sido llevada junto a su madre, Carlota Valdivieso Escobar, para que la amamante.

Las otras dos niñas deberán permanecer en incubadora hasta que alcancen el peso necesario.

A Cuba viajarán los exiliados bolivianos

LOS GUERRILLEROS bolivianos que se encuentran desde el miércoles pasado en Arica, viajarán posiblemente hoy a México para dirigirse, luego, a Cuba, donde se les ha ofrecido asilo político.

El Ministro del Interior, Patricio Rojas, informó ayer de la gestión realizada por el senador Baltazar Castro, quien viajó a Arica y se entrevistó con los 9 bolivianos y un argentino canchados por dos rehenes, transmitiéndoles el ofrecimiento de asilo político del Gobierno de Cuba.

El ex senador Baltazar Castro, se entrevistó el domingo con los ex presos políticos, quienes agradecieron el ofrecimiento del Gobierno de Fidel Castro, así como también las facilidades otorgadas por el Gobierno de Chile para su ingreso y permanencia transitoria en territorio nacional.

Los 10 guerrilleros, entre los que se incluye una mujer, serán trasladados de Arica a Santiago, posiblemente esta tarde, para continuar inmediatamente viaje a Ciudad de México, donde serán recibidos por funcionarios cubanos.

Los gastos del viaje de Arica a Santiago y de esta capital a México serán costeados por el Gobierno chileno, según informó el Ministro del Interior, quien agregó que se habían impartido instrucciones al Gobernador de Arica para atender las necesidades más fundamentales de los guerrilleros, en cuanto a elementos personales, y que estos gastos serían cargados al Ministerio del Interior.

Confirmando el Ministro del Interior que cuatro de los guerrilleros solicitaron asilo político a nuestro país, pero destacó que no correspondía otorgar ese requerimiento por causas ya señaladas anteriormente. En todo caso, añadió, todos aceptaron el ofrecimiento de Cuba.

Los guerrilleros bolivianos, según informó el Ministro Rojas, han recorrido la ciudad de Arica casi en completa libertad y sólo han estado bajo la vigilancia necesaria para su seguridad.

El Ministro Rojas, que destacó que los guerrilleros serían trasladados a México apenas exista esta posibilidad de acuerdo a las combinaciones de los vuelos, señaló que el Gobierno de Chile agradecía la gestión realizada por el ex parlamentario Baltazar Castro, que permitió dar pronta solución al problema presentado por los exiliados en Arica.



En un acto que se realizó a mediodía de ayer, en la plaza República del Perú la Municipalidad de Las Condes rindió un homenaje a la República del Perú, que hoy conmemora sus 149 años de vida independiente.

Homenaje a Perú en Las Condes

Con motivo de celebrarse el 149º aniversario de la independencia nacional del Perú, ayer a las 12 horas, en la Plaza República del Perú, ubicada en Avenida Isidora Goyenechea con Augusto Leguía Norte, la Municipalidad de Las Condes llevó a cabo un homenaje

al país hermano, colocando una ofrenda floral en el monolito que recuerda la visita del ex Alcalde de Miraflores (Lima) a la Comuna de Las Condes, con ocasión de declararse "Ciudades hermanas".

En esta oportunidad, hablaron el Alcalde de Las Condes, Ramón Lucio Fuenzalida, y

agradeció el homenaje el Embajador Arturo García.

La Banda Instrumental de la Escuela Militar ejecutó los himnos de Chile y del Perú y, por su parte, un grupo de alumnos de la Escuela Municipal N° 1 de Las Condes, presentó un número del folclore peruano.

A esta ceremonia concurrieron Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático residente, autoridades administrativas y municipales, alumnos de establecimientos educacionales de la Comuna y vecinos en general.

Por otra parte, en la Plaza Arequipa, también fueron izados los pabellones de Chile y del Perú, como homenaje a la nación amiga.

Iniciarán otra gran obra: el embalse "Casas Viejas"

Con su capacidad para almacenar 500 millones de metros cúbicos de agua dará un notable impulso a la agricultura de Colchagua y Curicó

LA CONSTRUCCION del embalse Convento Viejo, obra que mejorará el regadío de 113 mil hectáreas e incorporará a la agricultura obras de 46 mil en las provincias de Colchagua y Curicó, iniciará en algunos días más la Dirección General de Obras Públicas.

En estos momentos se encuentran en estudio las diversas propuestas presentadas, y que comprenden la construcción de un túnel de desviación y obras de toma, que será lo primero que se construirá. Estos trabajos demandarán una inversión de 14 millones y medio.

En estos momentos se encuentran en estudio las diversas propuestas presentadas, y que comprenden la construcción de un túnel de desviación y obras de toma, que será lo primero que se construirá. Estos trabajos demandarán una inversión de 14 millones y medio.

Este importante embalse se levantará sobre el río Chimbarrón, tendrá una altura de 36,3 metros y poseerá una capacidad para almacenar 500 millones de metros cúbicos.

La construcción tendrá dos fines, uno, el de aprovecharlo como energía para hidroeléctricidad, y que los canales Tinguirica y Claro tienen un desnivel que podrá ser utilizado por la ENDESA en la producción de energía eléctrica. En segundo lugar, porque forma parte del plan agrícola 1965-1980 en el aspecto riego. Su construcción fue proyectada por Obras Públicas, aprobada por el Ministerio de Agricultura y se ha logrado para su financiamiento, fondos internacionales.

El costo total del proyecto, que demorará siete años, es de 500 millones de escudos. A su financiamiento concurrirán el Ministerio de Obras Públicas con fondos propios y el resto se hará con un préstamo a Chile del Banco Interamericano de Desarrollo por 19 millones de dólares.



NUMEROSO PUBLICO concurrió a las diversas oficinas de Correos, para despachar sus cartas. El intercambio de correspondencia había estado suspendido debido al paro de los funcionarios del servicio, quienes ahora deben afrontar una pesada labor para normalizar su trabajo. La foto nos muestra las largas "colas" que formó el público frente a las ventanillas del franqueo del Correo 15.

Normaliza labores Servicio de Correos

POCO A POCO, la situación en Correos y Telégrafos se va normalizando. El paro de tres días determinó que se acumulara una gran cantidad de piezas postales, pero con un trabajo más a fondo que lo corriente, se espera dejar regularizada la situación el próximo jueves.

La huelga, por otra parte, determinó que gran cantidad de público se hiciera presente ayer en las diversas dependencias de Correos. Muchos eran los que tenían cartas por enviar desde antes del paro. El sábado y el domingo no se recibían ya porque salieron fuera de Santiago o simplemente, porque

no sabían que el conflicto había terminado. Todos llegaron, entonces, ayer, con lo que se formaron colas enormes, recargando el trabajo del personal.

Sin embargo, pese a la situación, no se ha determinado que se trabaje horas extraordinarias. Se espera que de aquí al jueves toda la correspondencia que se ha acumulado se encuentre ya en su destino, terminando con el "taco" de cartas y encomiendas.

Por otra parte, en el Correo Central se informó que tanto encomiendas como cartas no subieron, deteniéndose, al menos, hasta los rones se plegaron al paro", como acotó un funcionario.

TRES VIÑAS Y TRES BODEGAS envasadoras de vino, todas ubicadas en la provincia de Santiago, fueron sorprendidas por la Dirección de Industrias y Comercio (DIRINCO) infringiendo disposiciones relativas a precios y otras a comercialización. Los antecedentes están siendo, actualmente, considerados por el Departamento de Causas y Sanciones de la DIRINCO, para aplicar las medidas que procedan.

Los infractores son los siguientes: "Viña Cousin Macul", de Quilín, sin número de propiedad de Arturo Cousin Lyon; "Viña El Escondido", ubicada en Paine, de propiedad de Patricio Gana Edwards; "Viña La Quinta", ubicada en Isla de Maipo, de propiedad de Jorge y Sergio Martino; Envasadora de "Vinos Vidi", de Pintor Cicarelli 235, de propiedad de Miguel Vidi; Envasadora de "Vinos Morera", de Vicuña Mackenna 1290, de propiedad de Morera Hnos.; y Envasadora de "Vinos Santiago", de Vicuña Mackenna 2250, de propiedad de Martí e Hijos.



Con asistencia del Ministro Máximo Pacheco fue inaugurado, en la tarde de ayer, el Seminario sobre "Educación y Desarrollo" al que concurren especialistas chilenos, norteamericanos y europeos. Se analizan tanto el costo, como la eficiencia de la Educación Superior desde diferentes ángulos.

Inauguran Seminario en Santiago:

Uso racional de recursos para mejorar la educación superior

LA EXISTENCIA de los recursos necesarios para el desenvolvimiento de la Educación Superior, pero mal aprovechados, expuso el profesor Ernesto Schiefelbein, Secretario Ejecutivo del Comité de Coordinación y Planificación de la Educación Superior, durante la inauguración del Seminario sobre "Educación y Desarrollo".

La reunión fue inaugurada por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, quien se refirió a la importancia de estas investigaciones, señalando las inquietudes chilenas, en este sentido. También hablaron el Dr. Cerych de la Organización de Cooperación para el Desarrollo Económico (OCDE), quien dio a conocer a la asamblea algunas de las experiencias alcanzadas en relación con la medición de eficiencia en algunas universidades europeas. El cuarto expositor fue el profesor Williams, Director de la Oficina de Investigaciones sobre Educación Superior, del London School of Economic. Este especialista aportó lo que podría llamarse una visión de la educación superior a través de la observación de un economista. Durante su intervención dio diversos antecedentes sobre estudios de costo en la educación superior en Gran Bretaña.

En cuanto a la exposición del profesor Schiefelbein, que fue considerada optimista en cuanto a los resultados que se están logrando en el país, ella se refirió

en forma especial a los resultados de los trabajos realizados durante estos últimos dos años por la Secretaría Ejecutiva del Comité de Coordinación y



EMBAJADOR DE PAKISTAN, Mañana presentará al Presidente de la República sus cartas autógrafas el nuevo Embajador de Pakistán, Abdul Momin, quien llegó ayer a esta capital por el Jet de Aerolíneas Argentinas. En el aeropuerto de Pudahuel, el diplomático de Pakistán fue recibido por el Edecán Militar del Presidente, Comandante Humberto Gordon y por el Subdirector del Protocolo Ricardo Letelier.

En funciones Comité Inversiones de Iquique

Entró en vigencia, con su publicación en el Diario Oficial, la Ley N° 17.314, que crea el "Comité Programador de Inversiones de Iquique y Pisagua", y condona a los contribuyentes morosos en el pago de impuestos y contribuciones, intereses, recargos, sanciones y multas adeudados al Fisco o a las Municipalidades.

Según indica el artículo 1º del citado cuerpo legal, el "Comité Programador de Inversiones de Iquique y Pisagua" se encargará de promover el desarrollo económico de los mencionados departamentos y de proponer al Gobierno la

programación de las actividades del Sector Público en dichas zonas. Además, el Comité ejercerá sus funciones sin perjuicio de las actividades y atribuciones del Instituto Corfo del Norte.

Luego se señala en el texto que integrarán el Comité el Intendente de Tarapacá, quien lo presidirá, los Alcaldes de las Municipalidades de Iquique y Pisagua; el Jefe del Departamento CORFO en Tarapacá, un representante de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte (COONORTE); una de la Oficina de Planificación Nacional

Planeamiento de la Educación Superior.

Analizó, desde el punto de vista de estas experiencias, la utilización y administración de los recursos de que dispone el país para este nivel. Se refirió a detalles técnicos como construcción y espacio y, también, a los problemas del tamaño y su ubicación geográfica (distribución de sedes) preguntándose hasta qué punto podía esto aceptarse y si estas diferentes sedes podían disponer de los elementos necesarios para su trabajo.

Insistió el profesor Schiefelbein, que la investigación realizada reflejaba que una mejora en el uso de los recursos disponibles permitiría atender, en un plazo cercano, a muchos más estudiantes y en mejores condiciones.

En el seminario inaugurado ayer tarde, tras tres temas específicos, participan especialistas chilenos, europeos y norteamericanos y además del respaldo de OCDE, organismo que agrupa a veintidós países, lo auspician el Ministerio de Educación y la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONYCTI).

MATERIAS EN ESTUDIO

El primer tema del Seminario sobre Educación y Desarrollo, se refiere a "Criterios de Eficiencia en la Educación Superior". Entre ellos, el rendimiento escolar con su secuela de deserción, repetición, fracaso en los exámenes y duración de los estudios, la necesidad de métodos de organización y planificación de los establecimientos universitarios y modelos de operación; y el aspecto financiero en materia de costos, financiamiento y rendimiento monetario de la enseñanza superior.

En el segundo tema "Reformas de Estructura en la Enseñanza Superior" se abordaron materias relacionadas con su descentralización, localización y dimensión; la necesidad de los estudios postuniversitarios, tanto de post-gradó como para la formación de investigadores; la relación entre Universidad y el resto del sistema educacional; y las políticas que conducen a innovaciones de nivel superior de la educación. En cuanto al desarrollo mismo, a través del tercer tema "Las necesidades de mano de obra altamente calificada" busca a través de la experiencia y el diálogo de los delegados y observadores encontrar métodos adecuados de análisis y de previsión y realizar comparaciones internacionales de las estructuras profesionales y de los niveles de calificación.

Sede de la reunión es la sala del Consejo de Rectores de Universidades chilenas, calle Menedra 637 y los debates continuaron hasta el jueves, oportunidad en que se clausurará el Seminario. Sus conclusiones serán editadas por el Departamento de Documentación de PLANDES.

A la sesión solemne han sido invitadas las personalidades de nuestro mundo artístico y representantes de la Corporación Lirica chilena, alcaldes, regidores y vecinos de la Comuna.

El Norte premia a esforzado cineasta

LAS BELLEZAS NATURALES del norte chileno y su infinitud de monumentos y zonas históricas, este premio le ha servido de estímulo al cineasta Andrés Vial, quien obtuvo el primer premio en un concurso auspiciado por la hermandad de la Costa en Copiapó.

Para el empeño cineasta, este premio le ha servido de estímulo para pensar en realizar próximamente una película de mayor duración de tipo documental y de corte geográfico histórico y turístico.

Concedido profundo de la zona norte, Andrés Vial, entrega a esta región temas para realizar una película.

Su idea es dar a conocer el norte de Chile y todo el maravilloso mundo histórico que hay detrás de cada monumento y a toda una geografía que habla de la naturaleza misma del continente.

Su primer corto premiado y muy alabado por el jurado que le concedió el galardón, muestra el aspecto turístico, social y la boral de Copiapó. Su primera película será de mayor envergadura y como una gran panorámica, relatará un gran mundo rodeado de altas cumbres.

Las montañas serán algunos de sus protagonistas, y como Grande, Los Loros, El Brumador y Ojos del Salado, entre otros, hilvanará el documental que por el gran empeño puesto por su realización, Andrés Vial merece todo el apoyo que requiere un esfuerzo así.



Las Condes condecora a Ramón Vinay

A las 12 horas, será recibido en sesión solemne, por la Municipalidad de Las Condes el artista lino chileno de fama mundial, Ramón Vinay, quien se encuentra nuevamente en el país para participar en las actividades lincas del presente año.

El Alcalde de Las Condes, Ramón Lucio Fuenzalida, recibirá al distinguido artista nacional, pronunciando un discurso para señalar la trayectoria de Ramón Vinay como artista que ha dado brillo al arte chileno en todo el mundo.

Luego, Lucio Fuenzalida le hará entrega de la Medalla de Oro Municipal que la Corporación le concedió en mérito a sus actuaciones.

A la sesión solemne han sido invitadas las personalidades de nuestro mundo artístico y representantes de la Corporación Lirica chilena, alcaldes, regidores y vecinos de la Comuna.

Banda de músicos se ofrece para desfiles

La Banda de Músicos para Desfiles, concentraciones y funerales se dirigió a "La Nación" con el objeto de lograr empleo para este gremio que en la actualidad se encuentra cesante en su gran mayoría.

Roberto Palma Espinoza explica que los comandos de las distintas candidaturas presidenciales tendrían en sus manos la posibilidad de contratar a este gremio para hacer propaganda general.

Nuestro gremio ofrece a los señores candidatos la Banda de Músicos Orfeón Yungay para desfiles, concentraciones y actos públicos. Los interesados pueden dirigirse a la calle Libertad 564 de Santiago.

Panorama económico

POR UN PLAZO DE 30 DIAS fue suspendido el derecho "ad valorem" que grava la internación de aceite crudo de soya a granel. La medida nace a partir de la fecha, de acuerdo con el decreto correspondiente, que fue promulgado ayer.

El Servicio de Aduanas exigirá para la aplicación de dicho decreto un certificado expedido por la Subsecretaría de Economía, en el que conste que se trata de empresas relacionadas con la producción de aceite comestible, las que se acogen a dichos beneficios.

LA TESORERÍA PROVINCIAL de Santiago fijó las siguientes fechas de pagos para Pensiones, Jubilaciones y Montepíos, correspondientes al mes de Julio de 1970:

3 de agosto: letras "A" a la "F"; 4 de agosto: letras "G" a la "O"; 5 de agosto: letras "P" a la "Z".

Las retenciones judiciales de Pensiones y Jubilaciones se cancelarán el día 3 de agosto, desde las 8.30 a 12.00 horas. La entrega de Cheques a los Pensionados y Jubilados se efectuará en la Tesorería Provincial.



Nuevas y continuas visitas sigue efectuando el personal del Departamento de Control de la Dirección de Industrias y Comercio, con el objeto de requisar productos alimenticios de primera necesidad a acaparadores del Gran Santiago. La última se efectuó a la Bodega El Progreso, de

propiedad de Emilio Soto González, ubicada en Leda 449, de la Población La Legua. Allí se incautaron de 200 sacos de papas y 160 de porotos, los que se venderán directamente a comerciantes minoristas en el almacén regulador que funciona en el Mercado Presidente Ríos.

LA NACION

Proteccionismo Norteamericano

La fijación de cuotas para la exportación de textiles y la consideración por parte de la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes de Estados Unidos de un proyecto de ley sobre el cual se fijan cuotas obligatorias sobre otros artículos y deja abierta la posibilidad de establecer sobre otros productos, entre los que hay materias primas, metales y artículos provenientes de América Latina pone una vez más a la vista los graves problemas que esta región contiene el proteccionismo norteamericano.

Como se sabe, las dificultades que ha enfrentado la economía norteamericana —inflación, desempleo y caída de la producción industrial— han conducido a una acentuación, desde hace varios años, de la conducta proteccionista en USA. Las medidas adoptadas en ella han provocado, entre otros factores, serias dificultades para el ingreso de los productos latinoamericanos al mercado de los Estados Unidos, situación que, a su vez, es una de las causas más importantes de la pérdida de la participación de América Latina en el comercio internacional norteamericano. Así, en 1967 las importaciones desde la región hacia los Estados Unidos disminuyeron en un 3 por ciento. La participación relativa de los países de América Latina en las exportaciones totales de Latinoamérica ha pasado de un 51,5 por ciento en el año 1950/1952 a sólo un 33,8 por ciento en el trienio 1965/1967.

Este cuadro tan peligroso motivó una nota que en octubre de 1967, cuando llegaron los embajadores latinoamericanos al entonces secretario de Estado, Dean Rusk, donde le hacían ver que "la imposición de restricciones o cuotas de importación a diversos productos, varios latinoamericanos, e irreconciliable con esos compromisos solemnes, pues obviamente contravienen su espíritu y su letra", refiriéndose a los contenidos de la Carta de Punta del Este y en la Declaración de los Presidentes de América.

Dentro del marco de las negociaciones abiertas por la presentación al gobierno norteamericano del Consenso de Viña del Mar, se creó un mecanismo permanente de consulta entre ambas Américas para el examen de los problemas arancelarios y no arancelarios que obstruyen o restringen el acceso de las exportaciones latinoamericanas al Mercado de Estados Unidos, análisis del cual ha resultado una visión tan completa como desalentadora de las muchas dificultades que ellas enfrentan y que abarcan una gran diversidad de productos —en el caso chileno 75— todos de gran importancia para nuestros países.

Se trata, de consiguiente, de una materia de mucho relieve en las relaciones hemisféricas, respecto de la cual América Latina ha reiterado, en muchas oportunidades, su preocupación por el cuadro de creciente deterioro que ofrece.

Es, pues, muy explicable la inquietud que ha provocado en nuestra región el conjunto de medidas proteccionistas a que acabamos de referirnos. Las declaraciones del Presidente Nixon y su insistencia de que "siempre me he opuesto a la legislación que fija cuotas", si bien la disipa en parte, no aclara del todo el ominoso panorama que hace surgir, sobre todo si se considera la estructura de las relaciones gobierno—Congreso en Estados Unidos y la afirmación hecha por USA a los países de América Latina el 29 de abril de este año, en orden a que "no está en posición de dar de inmediato ninguna consideración realmente sustantiva" a la lista de productos cuyo acceso al mercado norteamericano encuentran dificultades, lista que fue elaborada en el marco de las negociaciones abiertas por el Consenso de Viña del Mar, que ya hemos recordado.

Nos encontramos, de consiguiente, frente a problemas que, aunque muy profundos y complejos, son de tal modo importantes que urge resolver, si se quiere que las relaciones entre ambas Américas tengan un futuro y un destino felices.

Antagonismo de la Capital

Los resultados del censo, que dan a la ciudad de Santiago un número de habitantes apreciablemente superior a los millones, permiten evaluar en su verdadera importancia la campaña de remodelación de la ciudad, propiciada por las autoridades en los últimos años, y cuyos primeros resultados concretos ya podemos apreciar. Es cierto que los tres millones y fracción corresponden a la provincia de Santiago, pero de esta cifra no menos de un millón por ciento se concentra en la ciudad. Vale decir, la urbe misma es hoy en día por una población que rodea a la ciudad de los dos millones sesenta mil habitantes. Cantidad que dice que Santiago se va incorporando al grupo de las "ciudades monstruos" con su cuarenta el planeta.

El "ciudad monstruo" porque así se lo ha llamado por los urbanistas es un conglomerado de acero y concreto que son los motores, directrices y definidores de las sociedades contemporáneas. El hombre del siglo XX es esencialmente urbano. Los países más avanzados son los que ostentan las más altas cifras de población urbana. Por el contrario, son las naciones más atrasadas las que pueden exhibir aún grandes zonas de campesinos.

Se ha contemplado en los últimos años el éxodo de población agrícola hacia pueblos y ciudades. En este fenómeno, Santiago ha hecho de punto de llegada, de tope. Es lo mismo que pasa en las capitales europeas durante la época de la "revolución industrial". Luego este proceso de inmigración típico de la organización socio-económica actual a nivel de país desarrollado, las ciudades monstruos, nos ha llevado a nosotros, país en vías de desarrollo. Las cifras del censo lo demuestran. En estas circunstancias la experiencia

de los países que ya vivieron este período ha sido aprovechada. La remodelación de Santiago, su remodelación, destinada a darle funcionalidad y fisonomía de urbe modelo siglo XX, es una tarea que no podía ser relegada a un segundo lugar. Era proporcionarnos nuestra propia "urbe" centro y cabeza de nuestro país.

La remodelación es una tarea larga y complicada. Se hace necesario expropiar, trasladar, demoler y construir sectores vitales de la ciudad sin detener su actividad. Aún más, todo el proceso debe realizarse preservando una serie de monumentos y sectores urbanos que por su tradición, su belleza o su significación deben ser conservados. El urbanista tiene que pararse sin que el resultado final de la transformación sea un cuadro de parches. Debe adecuar estilos, mezclar ingeniería y belleza, tradición y progreso.

En el caso de Santiago el proceso marcha tan aceleradamente como la misión lo permite. Ya el público puede apreciar las obras que se están realizando en el sector céntrico: modernos edificios, pasos bajo nivel, traslado y conservación de monumentos nacionales a sitios adecuados, construcción de áreas verdes extensas, etc.

Tres millones de habitantes que forman un núcleo de actividad incomparable en nuestro país necesitan de una infraestructura adecuada. El proceso de remodelación urbana está destinado a proporcionársela, por eso se está llevando a cabo y no puede ser detenido. Más aún, en lo posible debe ser acelerado, especialmente en lo relativo al proyecto de ferrocarril metropolitano que dará solución a tantos problemas, permitiendo una mejor marcha de la maquinaria característica de la ciudad monstruo en que se ha transformado Santiago.

Declaración de Santiago

El domingo fue clausurada, con la firma de la Declaración de Santiago, la Primera Conferencia Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad, evento que ha constituido un gran éxito para Chile, ya que se aprobaron todas las ponencias que le interesaban particularmente. El hecho mismo de que esta Primera Conferencia Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad haya sido realizada en nuestro país es de por sí elocuente, ya que confirma la evidente situación de vanguardia en que se ha colocado Chile en estas materias, gracias al gobierno democratacristiano.

La declaración de Santiago constituye, así, un documento de gran trascendencia, no solamente para nuestro país sino para todas las naciones americanas, ya que allí se establecen los principios fundamentales en que debe basarse cualquier política encaminada a desarrollar la comunidad dentro de los países en vías de desarrollo.

Señalaremos algunos de los puntos fundamentales de esta Declaración. En primer lugar, se dejó establecido que tanto el desarrollo como el subdesarrollo constituyen, dentro del proceso histórico, un solo fenómeno. En cuanto al subdesarrollo latinoamericano se estima que ha derivado de su dependencia económica y cultural, tanto externa como interna.

Los programas de desarrollo de la comunidad fueron originados por las condiciones de pobreza, el atraso y las distorsiones de los sistemas económicos y sociales que caracterizan a los países hispanoamericanos en general.

Debido a tales condiciones se dificulta progresivamente la efectividad de esos programas porque se arriesgan a alejarse de las causas profundas del subdesarrollo. El desarrollo implica, necesariamente, cambios en nuestras estructuras económicas, políticas y sociales, a fin de permitir que los sectores marginados de la sociedad se incorporen totalmente al proceso de avance del país.

Por otra parte, el desarrollo de la comunidad debe concebirse como un aporte sustantivo al proceso de desarrollo global, ya que su estrategia persigue la participación organizada de los sectores populares a todos los niveles de decisión de la autoridad. No puede ser considerado, entonces, como un simple instrumento al servicio del crecimiento económico: es un proceso integral de transformaciones sociales, culturales, políticas y económicas, constituyendo paralelamente un método para conseguir la movilización y la participación popular estructural.

El desarrollo de la comunidad así considerado implica también una revisión de las características socio-culturales de los países, para que su aplicación permita conjuntamente la realización de la persona humana y de la sociedad. De este modo será posible que la participación de la población asuma claramente el papel de factor dinámico de transformación social.

Conforme a los términos de esta Declaración de Santiago, la Primera Conferencia Interamericana sobre Desarrollo de la Comunidad adoptó sus principios y recomendaciones, que se basaron en el temario previamente elaborado para este importante evento.



Los Libros de Ciencia-Ficción

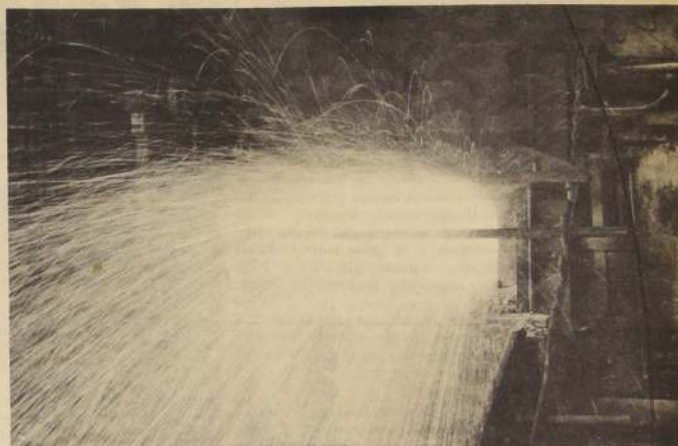
¿La literatura de ciencia-ficción, es sólo una manifestación de escapismo?, nos expresó un amigo a propósito de un párrafo de una nota anterior nuestra. Y protestó en seguida, denegando la afirmación.

La verdad es que tiene de esto, pero también de lo otro. Es decir, hay una enorme producción de libros —deben publicarse por miles todos los años— que, examinados con ligereza, alguien podría calificar de "ciencia-ficción". En estricto rigor, no tienen nada de "científicos" y su "ficción" es apenas una lamentable expresión creativa. La verdad es que si siquiera pertenecen a la literatura, y hay que inscribirlos dentro de los subproductos culturales que aprovechados empresarios de la letra impresa utilizan para ganar dinero y "masificar", de paso, al lector de la sociedad de consumo.

Pero hay otras obras que legítimamente entran dentro de los marcos de la literatura, y no ciertamente por la puerta más chica. Es decir, que no son obras que satisfagan únicamente nuestro deseo de escapismo. Y tratándose de ellas, naturalmente nuestro lector amigo tiene la razón.

Es lo que ocurre, por ejemplo, con las novelas y cuentos de Ray Bradbury, para nuestro gusto el más ilustre de los escritores de ciencia-ficción de este tiempo. Bradbury —que ha escrito obras notables ajenas al género "El vino del estío" ("Las doradas manzanas del sol")— descansa

El Intercambio de Productos Siderúrgicos en América Latina



Horno de fundición

Aunque con caracteres diferentes según los países y productos considerados individualmente, cabe destacar que para América Latina en conjunto el intercambio de productos siderúrgicos ha sido y es completamente desfavorable. La región sigue siendo netamente importadora de acero: la cuantía de productos siderúrgicos que se continúan comprando en el exterior, aunque ha oscilado fuertemente, muestra una ligera tendencia hacia el aumento y su volumen promedio es algo superior a los 3,5 millones de toneladas anuales, cantidad que significa para América Latina un drenaje de divisas cercano a los 450 millones de dólares al año.

Varios factores han contribuido a configurar este "déficit de productos siderúrgicos" en la región. En primer lugar, aunque el extraordinario crecimiento que se ha operado en el consumo de acero en los últimos veinte años ha sido cubierto casi en su totalidad por la producción interna, persisten algunas líneas de producción cuyos volúmenes de fabricación son insuficientes y otras que no han sido desarrolladas todavía; y, en segundo lugar, las exportaciones han sido bastante exigüas y esporádicas y han obedecido más bien a factores circunstanciales, en razón de la orientación interna de la industria siderúrgica regional y de la situación de sobreproducción y "dumping" que caracterizaban al mercado internacional de acero, que no ofrecía un marco aceptable para que concurriesen a él los productores latinoamericanos.

La tendencia hacia el crecimiento que evidencian las importaciones en el último decenio se debe primordialmente al aumento en las importaciones de chatarra, arrabio y semiterminados, pues las compras de laminados se mantuvieron prácticamente constantes, si bien aumentaron dentro de ellas las adquisiciones de productos planos.

Los mayores importadores de la región son Argentina, México y Venezuela, países que en conjunto absorbieron el 65 por ciento del tonelaje importado en 1968. Así, Argentina fue el mayor importador de la región de productos laminados, en especial de planos y de semiterminados; México, un fuerte comprador de laminados y chatarra; y Venezuela, de productos planos.

En cuanto al origen de las importaciones resalta la participación mayoritaria de las fuentes extrarregionales. Efectivamente, de un promedio de 450 millones de dólares que importa anualmente América Latina, la cuota regional nunca fue mayor que el 10 por ciento de esa cifra, situación bastante desalentadora y contraria a los objetivos de

intercambio pregonados por las autoridades políticas a comienzos del decenio de 1960, a la vez que indicativa de un vasto campo que los empresarios siderúrgicos del área no han recorrido todavía.

Las exportaciones, aunque reducidas en volumen, han aumentado significativamente, en los últimos años para alcanzar en 1968 la cifra record de 1,1 millones de toneladas. Aumentaron especialmente las ventas de semiterminados, productos planos, tubos sin costura y arrabio, incremento que fue particularmente notorio en 1967 y 1968, debido a la escasez mundial de acero que comenzó a manifestarse por esos años y que permitió a las empresas de la región exportar en condiciones competitivas con los demás países.

En la actualidad, los principales países exportadores son Brasil, Venezuela, Argentina y México. Brasil es un gran exportador de semiterminados, productos planos y aceros especiales; Venezuela de semiterminados, Argentina, de barras y varillas, y México, de planchas y tubos sin costura. Estos países fueron responsables del 96 por ciento del total que exportó la región en 1968. Sin embargo, México ha sido el único exportador regular en el último decenio, en los países restantes, las exportaciones tuvieron un carácter diferente y respondieron más bien a altos y bajos registrados en sus mercados internos. Ejemplo claro de esta aseveración lo constituye Chile, país que ha ido disminuyendo sus exportaciones en forma casi paralela al aumento de la demanda interna.

En cuanto al destino de las exportaciones resalta la creciente participación de la propia región, la cual en los últimos años del decenio anterior ha ido absorbiendo más del 50 por ciento de aquéllas. Los países que colocan sus exportaciones primordialmente dentro del área son Chile, Brasil y Argentina; en cambio México destina la mayoría de sus exportaciones a países de fuera de la región, particularmente a Estados Unidos y Canadá.

Hacia el futuro cercano no se vislumbran cambios de significación en el volumen y carácter del intercambio siderúrgico de la América Latina, sin embargo, más a largo plazo se verá la cristalización de la nueva orientación siderúrgica, a la que los sectores pertinentes han dado el nombre de decenio de la exportación, como resultado de una política de intercambio permanente y sistemática, cuya instrumentación tendría lugar en el contexto del desarrollo económico de América Latina. (De la Revista Latinoamericana de Siderurgia).

transmitiendo, desesperados, a millones de kilómetros entre sí sus residuos de resentimiento y odio.

En "Crónicas marcianas" —obra maestra cuyas calidades van allá de los límites del género— es un caleidoscopio, una fantasía dolorosa sobre el mejor de los mundos posibles aplastados por la barbarie de la sociedad industrial. Todas las lacras de la tierra, el espíritu de conquista, el odio por la cultura, la sofisticación, el racismo, la rapiña, la avaricia, la brutalidad, trasladadas a un mundo de seres fantasmagóricos, increíblemente tontos y sabios, sin defensas para detener la avalancha.

Más directos e incisivos y hasta brutales son "El hombre ilustrado", una colección de cuentos muy notables, y la novela, más conocida, "Fahrenheit 451", que da origen a una infortunada película. En el primer libro se desarrollan algunas preocupaciones obsesivas de Bradbury: el horror a la guerra atómica, la deshumanización que corre a parejas con el maquinismo, la inquietante antinomia víctima—verdugo del niño norteamericano. El segundo es premonitorio de la sociedad "hippie", con su vuelta al mundo natural y la renuncia al culto delirante de la máquina y del confort.

Pero, claro, Ray Bradbury no es el único grande entre los buenos escritores de ciencia-ficción.



Los sureños lo confirmaron plenamente: "TOMIC YA ES PRIMERO"

Síntesis gráfica de una gira triunfal

ANTENOCHÉ los miles de telespectadores que semana a semana siguen el programa "A ESTA HORA SE IMPROVISA" de Canal 13, vieron y escucharon a Radomiro Tomic. El número de personas interesadas en seguir el Programa había aumentado sin duda por la personalidad del invitado y por el hecho que a esa misma hora el Canal Nacional de T. V. había suspendido la emisión correspondiente al programa "DECISION 70", ante la negativa de otro candidato presidencial, Jorge Alessandri a asistir.

La causa invocada por quienes, a través de un Comando Político-Publicitario, dinden a Jorge Alessandri, fue que los cambios introducidos en el programa no se les habían comunicado oportunamente.

Esta razón sin embargo, tenía todas las características de una simple excusa, pues el hecho real, que motivó la no presentación de Alessandri fue el fundado temor a hacer un papel desdorado ante preguntas que no le serían entregadas de antemano, aunque los temas el candidato de la Derecha si los conocería.

Otras desastrosas presentaciones de Alessandri en la T. V. justificaban el temor de quienes política y publicitariamente lo dinden en la campaña.

VITALIDAD E INTELIGENCIA

Dos hechos impactaron principalmente a los telespectadores en esta nueva comparencia de Tomic en la televisión, su inteligencia para responder en agilidad y profundidad las múltiples preguntas que los integrantes del equipo periodístico del programa le hicieron, y la muestra de vitalidad y capacidad física que implicó el hecho de estar más de dos horas frente a las cámaras —140 minutos más exactamente— contestando el verdadero bombardeo de consultas, objeciones y dudas de los periodistas.

Y esa vitalidad y capacidad física se hizo aun más evidente para quienes lo vieron y escucharon en "A ESTA HORA SE IMPROVISA", cuando supieron que Tomic no sólo había recorrido 6.000 mil kilómetros en los últimos 7 días, utilizando para ello los más variados medios de locomoción.

Aviones, automóviles, camionetas, trenes y hasta lancha (cuando debió cruzar el río Maule después de un aterrizaje de emergencia) fueron algunos de estos medios. Y la prueba máxima de su vitalidad y energía la dio Tomic precisamente el día mismo de su aparición en la Televisión.

VEINTICUATRO HORAS DE TRABAJO

Poco después de la medianoche del sábado Radomiro Tomic llegaba a la ciudad de Chillán después de asistir a una multitudinaria concentración juvenil en Concepción, donde fue el orador principal.

A las 8 horas del domingo se preparaba para participar en la Clausura del Congreso de Profesionales y Técnicos del Agro de la cuenca del Bío Bío. En dicho acto fue también el orador principal.

Poco después viajó a Linares, participando como orador de fondo en una gran concentración campesina.



Talca

Finalizado este acto masivo, se dirigió de inmediato a Talca, donde fue el orador principal en la concentración preparada por el tomicismo de esa provincia.

A las 15 horas partió de regreso a la capital, en automóvil, para integrarse a una reunión con miembros de su Comando Nacional.

En la noche, con claridad, profundidad y rapidez, contestaba las numerosas preguntas de los periodistas de "A ESTA HORA SE IMPROVISA", en un programa que se prolongó hasta la 1 de la madrugada del lunes.

NEO



Linares



Osorno

Siete días en la ruta victoriosa de Tomic por las provincias del Sur

por Rómulo Pino Barros

LOS RUMORES

concentraciones en Punta Arenas, Puerto Montt, Osorno, Linares y Talca.

Muchos de los que interrogamos no quisieron dar sus nombres, por temor a que este periodista fuera representante de un diario o radio de la derecha.

Nos ocurrió en Osorno y en Concepción. Nosotros somos campesinos y Ud. debe saber por qué somos tomicistas. Queremos que se terminen los latifundios y den un trato mejor para los pequeños agricultores. Mi mando es agricultor. No le doy su nombre. El mío tampoco. A lo mejor Ud. es de la derecha y después dice lo contrario.

PROPAGANDA DERECHISTA

"No sacan nada con llenar las calles de avisos bonitos y con hablar a cada rato por las radios ofreciéndonos un Chile mejor o 'tranquilidad para el mañana' cuando todo el mundo sabe que ya estuvieron en el Gobierno y no hicieron nada." (Puerto Montt)

"Mienten descaradamente. Todo el mundo sabe que sólo les interesa defender sus intereses económicos y mantener sus privilegios. A otro perro con ese hueso." (Osorno)

"¿Tomic tercero? Eso es lo que dice la Derecha. Espere que llegue el 4 de septiembre y ahí veremos." (Concepción)

"No sacan nada con llenar los postes con letreros de Alessandri. Los postes no votan." (Linares)

"Con Alessandri, dicen ellos mismos, que habrá felicidad para todos. Claro, pero para todos los ricos y los patrones." (Talca)

"Los tiburones pretenden hacer creer a las sardinas que ellos las defienden."

Un diario de Osorno inventó un intento de descarrilamiento del tren en que supuestamente viajaba desde Puerto Montt a esa ciudad la comitiva de Tomic, y publicó una fotografía donde aparece un campo de ferrocarriles con los vidrios rotos "por las pedradas del público".

Este periodista leyó tal "noticia", cuando la comitiva se aprestaba a subir a los 2 automóviles que los llevarían de Puerto Montt a Osorno.

Radio "Sago" se negó a transmitir propaganda tomicista el día de la concentración.

Estos hechos dan una clara imagen al lector santiaguino de como se informa en determinados rincones del sur.

ANECDOTARIO

Un aterrizaje forzoso en un potrero que a juicio del candidato fue sólo "una anécdota más en la larga campaña presidencial" y la comprobación curiosa de que a donde Tomic llega termina el mal tiempo fueron dos hechos anecdóticos durante los días que acompañamos al líder de la Izquierda Cristiana.

Antes de llegar a Punta Arenas la zona era afectada por un temporal de nieve. Llegó Tomic y la nieve dejó de caer.

Puerto Montt. Lluvia los días anteriores a la visita de la comitiva tomicista. Aterrizó el avión y terminó la lluvia. La concentración se efectuó con normalidad y los paraguas no llegaron a abrirse.

Concepción. Lluvia torrencial durante toda la mañana del sábado. A las 14 horas se despeja el cielo y aparece el sol. En esos momentos Tomic hacía su entrada a la ciudad saludando a centenares de personas que lo recibieron con letreros alusivos y tocando las bocinas de los automóviles.

En una oportunidad el tiempo no acompañó a Tomic. "Donde está ese sol que siempre me acompaña" fue uno de los comentarios del candidato al narrar los pormenores del aterrizaje de su avioneta en un potrero.

Durante toda la semana pasada este reportero de La Nación tuvo oportunidad de acompañar al candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, en su gira por las provincias de Magallanes, Llanquihue, Osorno, Nuble, Linares y Talca.

Siete días de intenso ajetreo tras los pasos de este líder popular asistiendo a concentraciones y dialogando con personas anónimas que forman la gran base de la postulación presidencial de Tomic.

Más que hablar de números, en esta oportunidad, pretendemos dar una imagen a nuestros lectores acerca de la situación política actual de la zona sur. De lo que piensa el pueblo y del por qué Radomiro Tomic ha logrado reunir en torno a su programa de Gobierno a una inmensa mayoría que, seguramente, le dará el triunfo el próximo cuatro de septiembre.

Comprobamos que el pueblo no quiere saber nada con la derecha económica y su candidato presidencial Jorge Alessandri. Que se mofa de su propaganda donde se le ofrece un porvenir idílico y fantasioso.

Constatamos que los diarios y radios de esas localidades están llevando a cabo una gigantesca campaña de rumores y falsedades para tratar de minimizar la postulación presidencial de la Democracia Cristiana.

Y en lo anecdótico, nos asombramos al verificar que donde Tomic llega termina el mal tiempo.

POR QUE ESTAN CON TOMIC

"Estoy con Tomic porque intensificará la Reforma Agraria."

"Estoy con Tomic porque nos ofrece una revolución democrática."

"Estoy con Tomic porque él es el candidato de los pobres que terminará con la injusticia y hará valer el trabajo por sobre el dinero."

"Estoy con Tomic y la Democracia Cristiana porque el Gobierno del Presidente Frei ha sido el mejor que hemos tenido durante toda nuestra historia y porque se que continuará su labor para sacarnos definitivamente del subdesarrollo."

Esa es la opinión del pueblo. Campesinos, pobladores, mujeres y jóvenes que asistieron a sus

Comisión Investigadora recibió documentación de publicidad "Andalíen"

Sensacional denuncia vincula a campaña del terror con candidatura de Alessandri

verdade-
vuelo
espectacular
ayer el rum-
la investigación
la "Campaña
del Terror", Jo-
Gómez López y Eu-
nio Lira, Director y Subdi-
rector del diario "Puro
Chile", informaron al
Presidente de la
Comisión Bernardo
Leighton que habían reci-
bido anónimamente la
casi totalidad de los docu-
mentos incautados por
los asaltantes de la agen-
cia publicitaria "Anda-
lién" que es una de las
ejecutoras de la cam-
paña del terror psicológico
ejercido últimamente so-
bre el electorado docu-
mentos que entregaron
a conocimiento de la
comisión.

En estos documentos
consta la responsabi-
lidad directa que les ca-
bría a los publicistas de
"Andalíen" en la campaña
del terror ya que se refe-
ren a facturas, órdenes
de trabajo, giras, pago
de funcionarios y perio-
distas en relación directa
con la campaña investiga-
da. Además, figuran
entre los documentos
incautados en "Anda-
lién" y puestos ayer a
disposición de la Comi-
sión Investigadora, nomi-
nas de aportes económi-
cos hechos a la campaña
del terror a través de "An-
dalíen"—según informa
la "propia" documenta-
ción—por aquellos orga-
nismos que constituyen
El Rincón de la Derecha
Económica, como el dia-
rio "El Mercurio", "La
Chilena Consolidada" y la
Compañía Manufacte-
ra de Papeles y Carto-
nes.

El testimonio entregado
a la Comisión en suce-
sivas hojas escritas y
mimeografiadas, algu-
nas de las cuales tienen
timbres y firmas, incluye
también listas de telefo-
nos entre los cuales figu-
ran los de conspicuos
personeros del Partido
Nacional como Gonzalo
Egiguren, Engelberto
Frias y Jaime Egaña
Barahona, que estarían
formando una sola tra-
ma en la que se entre-
lazarían acciones del Par-
tido Nacional, "Andalíen"
y la Campaña del Terror.

El testimonio sustraído
de "Andalíen", según los
periodistas Gómez López
y Lira, fue repartido
en la tarde de ayer a di-
versos medios de prensa y
en él figura incluso, co-
mo recibiendo sumas de
dinero por "trabajos" he-
chos a través de "Anda-
lién" el dibujante Luis
Goyenechea Zelada
"Lugoze" y los periodis-
tas Alberto Reyes "Bigo-
te" y Germán Gamonal,
aparte de un personaje



Presidencia por el diputado Bernardo Leighton, la Comisión Investi-
gadora en plena labor.

identificado como Julio
Durán.

La Comisión Investi-
gadora, que preside Bernar-
do Leighton, y que inte-
gran los demócratas-cristia-
nos Luis Maira, Osvaldo
Giannini, Fernando
Sanhueza y José Monar-
res, los comunistas Mire-
ya Baltra y José Cade-
martín y el Socialista
Carlos

El diputado Luis Maira,
que solicitó la investiga-
ción, expresó al término
de la sesión que estaba
altamente satisfecho de
los resultados consegui-
dos hasta ahora por la
Comisión, y especialmen-
te luego del aporte de
antecedentes recibidos
ayer a través de los pe-
rodistas Lira y Gómez López,
porque "de esta
manera se estaría proban-
do una serie de tenebro-
sas vinculaciones entre
la campaña del terror, el
Partido Nacional y la
Candidatura de Jorge
Alessandri".

Candidaturas y Candidatos

A las 9 horas de hoy viajara
la ciudad de Antofagasta el
candidato popular de la Izquierda
Radomiro Tomić.

El candidato presidencial desarrollará
su campaña en Calama, Chuquibambilla,
Pica y Taltal.
Radomiro Tomić ofrecerá una
conferencia de prensa a las 17.30 horas
en el Hotel Turismo de Antofagasta. A las
18.30 horas se reunirá en una conferencia que
compararon los adherentes a su
candidatura.

A las 10 horas, viajara hasta la
ciudad de Victoria para viajar a
Liquiç, donde será
llegado a las 20 horas.

Ayer se reunió con los
periodistas y artistas allendistas en la
sede del Partido Radical. A las 21 horas
se reunió con una comisión por los
periodistas del Instituto de Seguros del
Estado que apoyan su candidatura en el
sector "La Ermita".

El próximo domingo, a
las diez y media de la ma-
ñana se efectuará la con-
centración de poblado-
res. A esa hora, dos co-
lumnas de personas, de-
berán converger en la in-
tersección de Alameda
y San Isidro, la columna
que partirá de Cumming
con Alameda, llevará el



Perfiles La segunda vuelta, una obsesión de la derecha

Cuando parlamentarios de la Democracia
Cristiana, con apoyo de su partido, presentaron en el
Congreso una reforma constitucional para resolver
la vía directa del voto popular la segunda instan-
cia contemplada en la Constitución Política del Esta-
do tratándose de elecciones presidenciales, el candi-
dato de la derecha y su prensa sostuvieron que
esta enmienda se pretendía poco menos
que arrebatarle una supuesta victoria.

El artículo 64 de la Carta Fundamental dispone
que ninguno de los candidatos presidenciales obtiene
mayoría absoluta en las urnas, corresponde al
Congreso Pleno proclamar al Presidente de entre los
que hayan alcanzado las dos primeras mayorías
relativas.

Como se sabe, la reforma naufragó y ha que-
dado en el limbo después del 4 de Noviembre, aten-
do a la indefinición con que actuaron entonces los
partidos que se ubican en la llamada Unidad Popu-
lar.

En el intertanto se produjeron las más disparas
conjeturas y se esgrimieron argumentaciones
en modo alguno pudieron destruir lo que expre-
samente está establecido en la Constitución, acerca
de que el Congreso Pleno es soberano para elegir co-
mo Presidente al primero o al segundo candidato de
mayoría relativa. Esto es irreducible.

Buciendo argumentos que pudieran servir de al-
terna para contradecir las disposiciones del
artículo 64 y haciendo cuestión de supues-
tos que podrían sobrevenir en el caso
de elegirse al primero, un conocido y poderoso dia-
lista, hasta los altos mandos militares obtenien-
do el consentimiento para sus intenciones, la confir-
mación hecha por el Comandante en Jefe del Ejér-
cito, que a los cuerpos armados le corresponde res-
petar y hacer cumplir los acuerdos que se adopten en
relación a la Constitución Política del Estado.

Entonces, nuevamente la derecha y su prensa
muestran ciertos afanes golpistas, dijeron que el
Comandante en Jefe del Ejército hacía incursiones
en la vida política, en circunstancias que el distingui-
do general se había limitado a dejar establecida una
línea que siempre se ha esperado de las Fuerzas
Armadas.

Pues bien, ha pasado el tiempo y el problema,
que latente, fue dejado de lado como tema de
conversación y de polémicas, hasta que otra vez fue
recolocado inexplicablemente cuando el general re-
tiro, Roberto Viaux, formuló declaraciones que na-
da más que evidenciaron su intención de tomar
representación que ya no tiene.

Atendiendo a este hecho en reciente conferen-
cia de prensa el presidente DC declaró que el Partido
Demócrata-Cristiano, por acuerdo de su Consejo Nacio-
nal, decidió expresar pública y oficialmente que
se abstendrá de la materia durante el proceso que
se desarrolla en las urnas el 4 de Septiembre.

En suma, el senador Benjamín Prado manifestó

Centenares de comités preparan acto en apoyo a Tomić:

El domingo gran concentración de los pobladores santiaguinos

EN UNA conferencia de
prensa, el senador Juan
Hamilton dio a conocer
el acto público del Fre-
nte de Pobladores de San-
tiago y un proyecto de
ley que beneficia a los
sectores modestos.

El nombre de Santa Gajar-
do, la columna Irene Frei
partirá de la Avenida
Providencia y Salvador.

El objetivo de la con-
centración, es demostrar la
organización de los po-
bladores y manifestar
su adhesión al futuro go-
bierno de Tomić. El lema
del acto será la "Partici-
pación Popular".

Frei, con su gobierno,
principalmente organi-
zó al pueblo; ahora al
Gobierno de Tomić le co-
rresponderá la "Partici-
pación Popular", decla-
ró Luis Muñoz, uno de los
dirigentes del Frente Na-

cional de Pobladores
que estaban presentes
en la conferencia.

El mismo dirigente in-
formó que la Participa-
ción Popular no sólo de-
be entenderse a nivel co-
munal y vecinal, sino
que también tendrá im-
portancia en las decisio-
nes más importantes co-
mo es la educación y pro-
blemas de viviendas.

PROYECTO DE LEY

El senador Hamilton dio
a conocer un veto del
Ejecutivo, en el proyec-
to de ley que indica que
los pobladores serán
propietarios de las vi-
viendas construidas por
los empresarios, de
acuerdo al impuesto del
cinco por ciento. La ob-
servación presentada
por el Presidente Frei, in-
dica la reajustabilidad
en las viviendas de alto
costo de construcción,
que ocupan personas de
altos y medianos ingre-
sos. En cambio, los sec-
tores modestos y que ocu-
pan viviendas provisio-
rias, en zonas semiurba-
nizadas, pagarán el dos
por ciento de interés
anual sobre el crédito ob-
tenido para construir
sus casas, este porcen-
taje es muy inferior al
que se paga por la reajus-
tabilidad de las cuotas
CORVI.

Esta es la posición de
Tomic en el problema ha-
bitacional, su idea fue
adoptada por el Presi-
dente Frei y transforma-
da en un proyecto de ley.

Reunión de trabajadores municipales tomicistas

Los trabajadores mu-
nicipales que apoyan la
postulación presidencial
del líder de la Izquierda
Cristiana, Radomiro
Tomic, realizarán a las 19
horas de hoy un amplia-
do de carácter provincial
para estudiar su progra-
ma de trabajo durante el
próximo gobierno.

La reunión se efectuará
en el local ubicado en
calle Merced N° 738, en
ella participarán delega-
ciones representativas
de las Municipalidades
de Santiago, San Bernar-
do, La Reina, Providencia
Conchalí, Barrancas, La
Cisterna, Calera de Tan-
go, Buin, Paine, Puente
Alto, San José de Mai-
po, Curacaví, Renca Lam-
pa, Tiltil, Quilicura, y
otras comunas.

Hora de cierre

Posible solución al conflicto de funcionarios de Previsión

Al cierre de esta edi-
ción continuaban reu-
nidos en el Gabinete de
trabajo del Presidente
Frei, el Ministro de Ha-
cienda Andrés Zaldívar,

el Subsecretario de Pre-
visión Social, Alvaro Co-
varrubias y el senador
Ricardo Valenzuela, me-
diador en el conflicto
que mantienen los fun-

cionarios de las Cajas de
Previsión, Seguro So-
cial y SERMENA.

Mientras los dirigentes
de la Asociación Nacio-
nal de Empleados Fisca-
les esperaban el resulta-
do de las conversacio-
nes, trascendió que era
muy probable que se en-
contrara una solución al
conflicto durante la no-
che de ayer.

Pertenecen a 5 Cooperativas: Presidente Frei entrega títulos a 170 campesinos

Ciento sesenta títulos definitivos de
dominio entregará el Presidente de la
República a campesinos de siete
cooperativas de Reforma Agraria
cumpliendo con el lema "la tierra para el
que la trabaja".

La ceremonia se realizará hoy a las 18
horas en el Teatro Municipal con la
asistencia de autoridades de Gobierno,
Vicepresidente de CORA y representa-
ntes campesinos. En la misma oportunidad
se celebrará el tercer aniversario de la
dictación de la Ley de Reforma Agraria,
que dio justicia a los trabajadores de la
tierra.

Las cooperativas que se entregan en
propiedad definitiva son: "Tierra
Nuestra", "Presidente Frei", "Malloco",
"Rumal", "Renacer Campesino", "El
Labrador" y "San Luis de Colina".

TENEMOS DE TODO

"En nuestra cooperativa no nos falta
nada, porque las ganancias nos alcanzan
para todo. El otro día llegué cargado
como turco zapatos, ropa para la familia,
frutas y de un cuantioso, para que nada
les falte a mis hijos o a mi señora. A ella el
otro día le compré su buena máquina de
coser y al contado. Yo le digo a ella, mira
como están nuestros hijos, estudiando, y
las niñas aprendiendo cosas útiles. Ud.
ve, una de ellas le ayuda al contador del
asentamiento y así también va
aprendiendo, más tarde podrá desenvol-
verse en la vida sin tantos problemas
como los tuve yo", declara con emoción y
orgullo José Ángel Arroyo, vicepresidente
de "Renacer Campesino".

"La Reforma Agraria nos ha traído
muchos beneficios, somos libres para
trabajar, ya no tenemos al patrón que nos
trate como a máquinas para producir
plata", dice Juan Rojas, uno de los
nuevos propietarios.

Al mismo tiempo señalan que ellos se
han preocupado de darle educación a sus
hijos para que nunca más exista el
analfabetismo en el campo.

Por ejemplo, los campesinos de "El
Labrador", junto con otros 3 asentamien-
tos, ya se hicieron cargo de la mantención
de la escuela aportando anualmente 20
millones de pesos para pagar a la profesora
y otros gastos.

En cambio, en "Tierra Nuestra", los
trabajadores se dedicaron a levantar una
escuela por el sistema de autocons-



RAFAEL MORENO, Vicepresidente de la
CORA, entregará Títulos de Propiedad
a campesinos de siete cooperativas de
reforma agraria.

trucción, con capacidad para 500 niños.
"A ella asistirán todos los hijos de los
campesinos que quieran, sean asentados
o no, porque entre nosotros no hay
diferencia", dice Juan Rojas, director
suplente de "Tierra Nuestra". "Lástima
que este año no alcanzará a funcionar
porque recién la estamos terminando".
Los estudiantes se repartirán en dos
turnos.

Los trabajadores del agro también
hablan de millones como quien cuenta un
chiste. Los propietarios de "El Labrador"
señalan que ellos sacan líquido al año
alrededor de 250 millones de pesos que
se reparten entre 23 campesinos. "Para
obtener estas ganancias tenemos que
haberle puesto el hombre firme al trabajo
porque la plata no cae del cielo, expresan,
y esa es nuestra mejor respuesta a los
que dicen que en los asentamientos los
campesinos nos estamos muriendo de
hambre".



"En la órbita de esta campaña está la
consigna de que sin justicia para todos no
habrá seguridad para nadie. Frase que,
de no ser sencillamente eso—una frase—,
sembraría gran inquietud, ya que es
sabido que en esta tierra nunca habrá
justicia para todos, nunca reinará la
perfección absoluta, por lo que dicha frase
envuelve una promesa de inseguridad
colectiva".

("EL MERCURIO", domingo 26 del mes
en curso, en comentario de su página
editorial).

"Este es el texto más reaccionario, en el
sentido estricto de la palabra, que cono-
zo en esta campaña. La afirmación implí-
cita es muy clara: ¿quien ofrece justicia en
Chile envuelve una promesa de inseguri-
dad colectiva, hace una afirmación inquie-
tante. ¿Cómo se puede escribir una cosa
así? Buscar la justicia para todos es una
obligación de quien aspire a ser candidato
a la Presidencia. Nadie ofrece el Estado
perfecto. Yo he dicho vanas veces: "Sin
justicia para todos no habrá seguridad pa-
ra nadie". ¿Cómo no va a ser ese, eviden-
temente, un lema imperativo para todos
los chilenos!"

(RADOMIRO TOMIC, en el programa de
televisión denominado "A esta hora se
improvisa", que se transmitió el domingo
pasado).

"Lo que queda muy en evidencia es que
detrás de su vanidad hay un temor mal
disimulado, un reconocimiento secreto de
la propia incapacidad. "Don Jorge" le te-
me más que a la falta a su persona, a la
certeza de hacer un mal papel en un foro
público. Por eso no concurre a ninguno, y
se disculpa con razones risibles que son un
insulto al electorado y a los propios parti-
darios. Es demasiado vulnerable el candi-
dato de la Derecha y con un exceso de torpe-
za mental como para salir airoso. Por eso
no va a los foros de la TV o de las universi-
dades".

("EL SIGLO", en artículo publicado en su
página editorial de ayer).

Tratado de no agresión entre Alemania y Rusia



BONN (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Walter Scheel, conversa con los periodistas antes de partir a Moscú a negociar un pacto de no agresión con la Unión Soviética.

MOSCU (UPI) — La Unión Soviética y Alemania Occidental entablaron hoy delicadas negociaciones diplomáticas para resolver los principales problemas políticos aún pendientes desde la guerra que libraron hace 25 años.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Walter Scheel, y la Unión Soviética, Andrei Gromyko, celebraron dos prolongadas reuniones sobre la concentración de un tratado de no agresión. El documento, además de obligar a ambas potencias a abstenerse del empleo de la fuerza en sus relaciones mutuas, deberá resolver algunas de las diferencias que han turbado sus vínculos desde el fin de la guerra.

Scheel, según se ha podido determinar, tiene instrucciones de mantener abierta la posibilidad de una eventual reunificación de los dos jóvenes en que ha quedado dividida Alemania.

Entre los problemas que serán discutidos —y quizás resueltos— en esta oportunidad figuran el reconocimiento de la línea de los ríos Oder-Neisse como frontera entre Polonia y Alemania Oriental y la aceptación del límite entre las dos alemanías.

Dividido mundo árabe ante propuesta de paz de EE.UU.

AMMAN 27 (UPI) — El mundo árabe se dividió hoy sobre la cuestión de las propuestas de paz norteamericanas para el Oriente Medio, colocándose algunos gobiernos al lado del Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, mientras que otros le enfrentaban.

Jordania, Kuwait, el Sudán y el Líbano declararon que apoyaban a Nasser en su aceptación de las proposiciones de paz, pero Siria y el Irak reiteraron su rechazo.

Las guerrillas palestinas advirtieron por su parte, que no repetirán ningún alto el fuego.

Israel estudia respuesta a Washington

JERUSALEM (UPI) — Israel ha solicitado aclaraciones sobre dos puntos vitales antes de comprometerse a aceptar las propuestas de paz estadounidenses para el Oriente Medio, según informaron hoy fuentes políticas.

Los dos puntos que Washington deberá esclarecer son los siguientes:

Como se concertará y se vigilará el cumplimiento de una tregua a fin de impedir que con la ayuda Soviética, Egipto aumente su potencial bélico a lo largo de la margen occidental del Canal de Suez, y de que no solo las fuerzas regulares sino también los guerrilleros árabes se obliguen a respetarla.

Si las negociaciones efectuadas a través del enviado de las Naciones Unidas, Gunnar V. Jarring, se celebrarán sin previas condiciones, y dentro del cuadro del mandato actual.

Las fuentes manifestaron que hasta que esos puntos sean dilucidados a satisfacción de Israel, el Gobierno no dará contestación a la iniciativa de Estados Unidos.



EL CAIRO (UPI). El Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, conversa con el Ministro de Guerra Mohamed Fawzi, mientras el canciller Mahmoud Riad escucha durante una reunión celebrada en la capital del mundo árabe. La fotografía fue tomada durante una sesión del Congreso de la Unión Socialista Árabe, celebrado en la Universidad del Cairo.

Murió Oliveira Salazar: el dictador recatado

El hombre fuerte que gobernó con mano dura durante 40 años la nación portuguesa, murió en la Casa de Gobierno sin saber nunca que había ya dejado de ser el Presidente del Consejo de Ministros.

LISBOA, 27 (UPI) — El ex Primer Ministro Antonio de Oliveira Salazar, a quien sus opositores llamaban el "dictador recatado", falleció en la misma forma en que vivió y gobernó recatado y modestamente.

Fuentes informadas del palacio de Sao Bento, donde el político de 81 años vivió durante casi cuatro decenios, dijeron que expiró después de haber estado en coma durante 72 horas.

Salazar estaba sometido a una intensa atención médica desde el 15 de julio último, cuando lo aquejó una infección renal.

Durante este período el anciano ex gobernante recuperó el conocimiento varias veces y pareció darse cuenta de la gravedad de su estado, según dijeron los informantes.

El prior de la basílica de la Estrella le administró la extremaunción poco antes de que dejara de existir a las 9.15 AM.

Salazar fue el único de los "hombres fuertes" de Europa occidental que asumió la suma del poder en la primera mitad del siglo XX que falleció en su lecho de la residencia oficial de gobierno. El fin llegó, sin embargo, cuando todavía no se le había revelado la pérdida de sus facultades políticas, como consecuencia de la hemorragia cerebral que lo dejó semiparalítico en septiembre de 1968.

En los 22 meses transcurridos desde entonces todos le hicieron creer que era todavía el "Señor Presidente Do Conselho" y se le impidió que leyera los diarios, escuchara radio o viera programas de televisión, con el pretexto de que podía cansarse demasiado, para que no se enterara que había sido reemplazado por Marcelo Caetano en la jefatura del Consejo de Ministros.

El Cardenal Patriarca de

Lisboa, Monseñor Manuel Gonçalves Ferreira, ofició hoy una misa en el palacio de Sao Bento y luego se permitió que el pueblo comenzara su desfile de homenaje ante los restos del ex Primer Ministro.

FUNERAL OFICIAL — Un vocero oficial declaró que los desposos mortales de Salazar serán trasladados esta noche al monasterio de San Jerónimo, donde se realizará el funeral oficial.

En el ocaso de la vida del que fuera poderoso gobernante, el nuevo régimen formado por el Presidente Américo Thomaz y Caetano permitió que los periodistas conversaran con el ex Primer Ministro en sus ratos de lucidez. Todos los correspondientes sin embargo, recibieron estrictas instrucciones de abstenerse de hacer comentarios sobre el nuevo ministerio.

En 1969 un enviado de

L'Aurore, de París, preguntó a Salazar cuál era su opinión sobre Caetano, sin mencionar el hecho de que este era el nuevo Presidente del Consejo de Ministros.

"Es un buen elemento", contestó Salazar, es una lástima que no quiera ser miembro de mi gobierno".

Con la excepción de Caetano, los ministros y antiguos ministros visitaban ocasionalmente a Salazar manteniendo la ilusión de que era el jefe del gobierno, según indicaron fuentes del Palacio de Sao Bento.

Maria de Jesús, el ama de llaves que empleó cuando Salazar, un empedernido solterón, era todavía estudiante y mantuvo a su lado durante más de medio siglo, cayó vencida por la emoción cuando llegó el fin.

"Sabía que esta vez sería la fatal", exclamó la frágil anciana vestida de negro, que descansó en paz".



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
DOLAR	E* 12.01	E* 12.03
LIBRA	E* 28.703	E* 29.113
MARCO ALEMÁN	E* 3.313	E* 3.320

MERCADO DE CORREDORES

DOLAR	E* 14.08	E* 14.10
LIBRA	E* 33.651	E* 34.122
MARCO ALEMÁN	E* 3.884	E* 3.891
DOLAR BILLETÉ	E* 14.23	E* 14.35

SANTIAGO, 27 de Julio de 1970



ROMA — Emilio Colombo, Ministro de Hacienda de Italia y considerado el artífice del "milagro" económico italiano, anunció aquí la aceptación para tratar de formar un nuevo gobierno Colombo aceptó el pedido del Presidente Giuseppe Saragat para intentar revivir la coalición de democracia cristiana (partido al cual pertenece el nuevo Premier) socialistas, socialistas unitarios y republicanos. (Radiofoto UPI)

Crisis italiana

Una solución: Emilio Colombo

por Charles W. Bell

ROMA, 27 (UPI) — Cuando era Ministro de Industria hace una década Emilio Colombo identificó literalmente a toda Italia al nacionalizar la energía

y extender sus beneficios a zonas del sur del país que carecían de ella.

El mismo Emilio Colombo se esfuerza hoy para atraer de nuevo a los partidos de centro izquierda a una coalición y a un acuerdo sobre un programa mediante el cual tratará a hacer frente a los grandes problemas económicos y las imprescindibles reformas que deberá introducir en los anticuados sistemas italianos.

Una vez logrado ese primer objetivo deberá formar un nuevo gobierno.

El Presidente Giuseppe Saragat designó a Colombo Primer Ministro el sábado por la noche, tres días después de que su correligionario democristiano Giulio Andreotti anunció que había fracasado en la difícil tarea de formar un gobierno de centro izquierda.

"No tengo ilusión alguna", manifestó Colombo a sus amigos después que Saragat le encomendó la tarea de integrar el gabinete pero siempre he tenido mucha paciencia".

Colombo, probablemente tiene un mayor conocimiento de los problemas económicos de Italia que ningún otro político pues fue ocho veces ministro de Hacienda durante la década de 1960 y desempeñó un papel de enorme importancia en la planificación del "milagro económico" italiano.

Fue elegido como miembro del parlamento en 1946, a la edad de 26 años y nunca desempeñó un cargo menos importante que el de Subsecretario de los Ministerios de Agricultura, Obras Públicas, Comercio Exterior, Industria y Hacienda.

La verdad es que Colombo necesitará toda su experiencia en negocios y finanzas para encabezar el 32º gabinete de Italia desde la caída del fascismo.

La nación se ve en estos momentos frente a problemas tan delicados como las amenazas a la estabilidad de la lira, el déficit de su balanza de pagos y la disminución de la producción industrial.

El nuevo Primer Ministro designado, tiene un mandato más amplio que el de su predecesor, Andreotti. Primero debe tratar de formar un gobierno de coalición de cuatro partidos: democristianos, socialistas, socialistas unitarios y republicanos. Sin embargo, si no fuera posible conciliar las diferencias que parecen dividir a todos ellos, Colombo está habilitado para constituir un gabinete de tres partidos, o de dos y hasta tratar de capear el temporal con un gobierno minoritario unipartidista, apoyado únicamente por la democristianidad.

Pero cualquiera sea el resultado de su gestión, Colombo se mantendrá fiel a los principios de la coalición centro izquierda y a la necesidad de continuar el "Milagro Económico".

"Carrera armamentista: última desgracia que podría ocurrirnos"

● Señala el escritor Germán Arciniegas, Embajador de Colombia en Venezuela

CARACAS, 27 (UPI) — El Embajador de Colombia Germán Arciniegas, declaró hoy que los ataques personales de los que es objeto persiguen estimular "una campaña infinitamente más vasta y peligrosa, en la que se trata de enfrentar belicosamente a Colombia y Venezuela".

Las relaciones entre ambas naciones parecen haberse deteriorado en las últimas semanas como consecuencia de problemas limítrofes en el Golfo de Venezuela, región potencialmente rica en petróleo.

En una entrevista de una página concedida al diario local "El Nacional", Arciniegas agrega que "en el fondo se ha desatado (entre los dos países) una carrera armamentista, que es la última desgracia que nos podría ocurrir".

Por ese asunto Arciniegas ha sido duramente criticado. Hasta el Presidente Rafael Caldera dijo que no había sido una frase muy feliz, aunque dió por válidas las explicaciones del diplomático, diversas organizaciones pidieron que el embajador saliera del país.

En la entrevista publicada hoy, Arciniegas afirma que crear un ambiente de recelo, de suspicacias entre los dos países y alimentarlo con toda suerte de infundios, "es la mayor ofensa que se puede hacer al testamento y al espíritu del Libertador Bolívar".

Al preguntársele si consideraba que la situación de trátense actual podría derivar en problemas mayores, respondió:

"Yo considero el asunto gravísimo, por lo mismo de que tengo la más íntima convicción de que Colombia y Venezuela pueden formar una pieza decisiva dentro del conjunto sudamericano".

Tenemos 30 millones de habitantes, potencialmente los mejores recursos y posibilidades de complementar nuestra producción y sobre esa base económica darle desarrollo a un destino histórico que es el que nos señala Bolívar en el Congreso de Angostura. Cambiar todo esto por un enfrentamiento por una pelea es insensato", agrega.

"Nadie, en ninguno de los dos países —expresa— está por esa clase de aventuras y todo lo que se haga por perturbar las relaciones es asesinar del destino del pueblo en que pudieran todas sus esperanzas los libertadores".

El diplomático dice, que ha recibido numerosas llamadas telefónicas amenazantes pero que no les ha dado importancia.

Colombia asegura tranquilidad en cambio de gobierno

BOGOTÁ (UPI) — El director de la policía nacional, brigadier general Bernardo Camacho Leyva, declaró que las fuerzas militares no tolerarían desórdenes durante el cambio de gobierno que se debe realizar en Colombia el viernes de la semana entrante.

El general Camacho Leyva hizo esta declaración al iniciarse hoy una semana que se considerará de gran importancia política, ante la posibilidad de un acuerdo con la oposición que permita el funcionamiento normal del Congreso.

No habrá cuartel para los sediciosos, revoltosos y anarquistas", dijo el general Camacho Leyva en declaraciones de prensa, agregando que las fuerzas armadas están en plena capacidad de mantener y garantizar el orden y la tranquilidad del país. "Nos hemos propuesto el mantenimiento de la paz y no vamos a ser inferiores a tal misión. Agrego".

Los contactos políticos entre los grupos oficialistas del

Congreso y los miembros de la Alianza Nacional Popular (ANAP), el partido del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla, han abierto una pequeña brecha de esperanza sobre la posibilidad de un acuerdo que permita evitar incidentes durante la posesión del Presidente electo, Misael Pastrana Borrero.

Los parlamentarios elegidos por la corriente de Pastora llegaron a fines de la semana pasada a una coalición con los partidarios del ex candidato presidencial, Evanston Sordis. Con ello se logró ya la mayoría necesaria para elegir las mesas directivas de las dos cámaras del Congreso.

Pero los miembros de esa coalición insisten en que es deseable un acuerdo con la ANAPO para normalizar en lo posible los debates parlamentarios. Los contactos que se realizaron la semana pasada de manera informal en busca de ese acuerdo, fueron reanudados de manera oficial a partir de hoy, según las fuentes del Congreso.

Por ese asunto Arciniegas ha sido duramente criticado. Hasta el Presidente Rafael Caldera dijo que no había sido una frase muy feliz, aunque dió por válidas las explicaciones del diplomático, diversas organizaciones pidieron que el embajador saliera del país.

En la entrevista publicada hoy, Arciniegas afirma que crear un ambiente de recelo, de suspicacias entre los dos países y alimentarlo con toda suerte de infundios, "es la mayor ofensa que se puede hacer al testamento y al espíritu del Libertador Bolívar".

Al preguntársele si consideraba que la situación de trátense actual podría derivar en problemas mayores, respondió:

"Yo considero el asunto gravísimo, por lo mismo de que tengo la más íntima convicción de que Colombia y Venezuela pueden formar una pieza decisiva dentro del conjunto sudamericano".

Tenemos 30 millones de habitantes, potencialmente los mejores recursos y posibilidades de complementar nuestra producción y sobre esa base económica darle desarrollo a un destino histórico que es el que nos señala Bolívar en el Congreso de Angostura. Cambiar todo esto por un enfrentamiento por una pelea es insensato", agrega.

"Nadie, en ninguno de los dos países —expresa— está por esa clase de aventuras y todo lo que se haga por perturbar las relaciones es asesinar del destino del pueblo en que pudieran todas sus esperanzas los libertadores".

El diplomático dice, que ha recibido numerosas llamadas telefónicas amenazantes pero que no les ha dado importancia.

Interés por elección presidencial chilena

MADRID (ANSAL) — Los órganos de información pretenden explicar al lector español la política chilena en los últimos años, la importancia que atribuye en todos los sectores a los cómicos que avocan.

Este interés ha encontrado su punto máximo en el diario Arriba, portavoz del Movimiento, que iniciado esta mañana una serie de artículos titulados: "Saber leer y escribir Chile". La serie de reportajes está destinada a hacer una breve síntesis de la historia de Chile desde los tiempos de O'Higgins y sus luchas con los hermanos Carrera.

Interesante es destacar el preámbulo de esta serie que se inicia con tres sugestivas palabras: bre, latitudes y democracia. Arriba señala que el Presidente Frei al momento de subir al poder en 1964 se enfrentó con el problema de tratar de caracterizar el papel casi taumaturgo con el que la Revolución en libertad, la primera parte de esta serie, firmada por R. Jassen, solo se exponen hechos históricos para entrar a analizar y enjuiciar los sucesos.

El diario señala que el desafío chileno lanzado por Frei hace seis años consistió en hacer revolución sin afectar libertad de las personas tratando de incorporar por el contrario, la mayor parte de la población al goce de una autonomía y sentida libertad.

Pero agrega que los millones de campesinos, obreros marginales, carentes de peso político miraron hacia el Palacio de la Moneda con el gastado residuo de esperanza y fe. No era la primera vez que alguien se proponía liberarlos. Convertiéndolos en verdaderos ciudadanos, porque danos, porque conocemos la historia de la libertad, la obra que se ha cumplido, el fondo de sus almas, el espíritu que sintieron que les dio un sentido a su existencia.

Hasta aquí el preámbulo de la serie que comenzará a publicar arriba.

12 muertos en Mineral Rumano

VIENA, 27 (UPI) — Doce mineros murieron en la explosión de gas en la mina rumana de Svor, según informó hoy la Agencia de Noticias Rumana Agrepre.

El yacimiento donde ocurrió el accidente pertenece al complejo minero-metalúrgico Bag Mar, según dijo Agrepre.

El desgasto informó, también, que una comisión nombrada por el Partido Comunista Rumano, el Consejo de Ministros y el Ministerio Cultural, se ha comprometido a investigar la causa del siniestro.

Matrimonio secreto provocó querrela contra Santa Sede

ROMA (UPI) — Una mujer sin segundo esposo y sin la pensión que recibía del primero, cuando su matrimonio secreto, contraído en 1933 fracasó, ha iniciado una acción judicial contra el Vaticano por informar al Gobierno sobre la boda.

El complejo caso se arrastra desde hace más de medio siglo a raíz de toda una legislación Civil y Religiosa sobre el matrimonio en Italia, causada por la condición de Estado Independiente del Vaticano y por su jurisdicción, en Italia, sobre el matrimonio religioso.

En 1917 Olga Ruggeri se casó con el Alcalde Humberto Campolisti. Este último falleció ese año y su viuda comenzó a recibir una pensión en su calidad de tal.

En 1933 quiso casarse de nuevo, con Giuseppe Caruso, pero declaró que por razones personales no quería que el Estado se enterara de su matrimonio.

Sin embargo, cuando su matrimonio secreto se descubrió, la señora de Caruso fue obligada a renunciar a la pensión que recibía del primer esposo. Olga perdió entonces la pensión y trató de obtener compensación monetaria del Vaticano, aduciendo que no tenía nada que hacer saber el estado de su matrimonio, que se había casado en la segunda vez.



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACIÓN DE MEJORAMIENTO URBANO

La Corporación de Mejoramiento Urbano

INVITA A LAS FIRMAS INTERESADAS a participar en su propuesta pública No 23/70 POR SUMINISTRO DE CONTAINERS para la extracción de basuras de las torres de la primera etapa de la Remodelación San Borja

Base y antecedentes se pueden retirar en secretaría técnica de la institución, Alameda 874, 9º piso, entre los días 28 de julio y 3 de Agosto de 1970, ambas fechas inclusive.

Fecha de apertura de la propuesta: 14 de agosto de 1970
Valor de los antecedentes: E* 50
Plazo de inscripción: 13 de Agosto de 1970

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Querrela contra "El Mercurio"

Por difamación y calumnias
Senadores de la Unidad
Ministro Guillermo Novoa
instruirá el proceso.
Hoy debe prestar declaración
el Director del matutino

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

señala para estos casos. No es posible que se hagan publicaciones de este tipo.

EL CUERPO DEL DELITO

La información sindical a los señores Altamirano y Rodríguez, éste último Secretario General del Partido Socialista de Chile, de patrocinio reuniones —comidas con industriales chilenos y extranjeros Y textualmente puntualiza el artículo difamatorio: "y en el momento preciso de sentarse a la mesa, aparece como por arte de magia, el propio candidato marxista doctor Salvador Allende Gossens, el candidato marxista con su voz meliflua, desarrolla su labor tranquilizadora y procura explicarles que NADA LES PASARA A LOS QUE CONTRIBUYAN CON FONDOS PARA SU CAMPAÑA ELECTORAL y que las AMENAZAS SON PROFERIDAS SOLAMENTE PARA COMPLACER AL PUEBLO". Mas adelante, es posible leer párrafos, como el siguiente: "Pero NO FALTAN LOS QUE CAEN EN LA TRAMPA PARA BOBOS Y A GUISA DE SEGURO DE SUPERVIVENCIA

Terminó conflicto de portuarios

Una gestión directa del Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, permitió llegar a una solución en el conflicto que afectaba a 4.000 obreros de la Federación de Trabajadores Portuarios de Chile. El acta de avenimiento, firmada poco después del mediodía de ayer, contenía siete puntos.

Arturo Villatoro, presidente de los trabajadores y Sergio Saldivia, Subsecretario de Transportes, fueron quienes redactaron y firmaron en definitiva el acta de acuerdo.

De esta manera fue superada una huelga de 48 horas que habían acordado los trabajadores y que no se llevó a efecto el fin de semana pasado, para cuando estaba fijada.

LOS SEMIFISCALES

Y mientras unos se arreglan, otros siguen "desarreglados". Ellos son los empleados semifiscales del país, que en una asamblea realizada en la mañana de ayer en el Estadio Nacional, además de dar cuenta de todas las gestiones que se han realizado para lograr una solución, la directiva informó que se habían incorporado al movimiento 3.800 funcionarios del Servicio de Seguro Social.

Hernán Becerra informó que no habían sido aceptadas las rectificaciones que ellos formulaban al proyecto de ley enviado por el Ejecutivo al Parlamento, sobre nivelación de rentas y modificación de las planas y otros beneficios que ellos solicitaban.

En la asamblea de ayer había, además de Becerra, Alicia Cordero en representación de los funcionarios de la Caja de Empleados Particulares; Carlos Arroyo, por los Empleados Públicos y Periodistas; un dirigente de Antofagasta, Héctor Guzmán, Hernán Del Canto, por la CUT y Ernesto Lennón, Presidente de la Federación de Empleados Particulares.

Para las 11 horas de hoy se anunció otra asamblea también en el Estadio Nacional.

HUELGA EN EL CARBÓN

Fue cerrado el proceso de conciliación en el conflicto de

la Compañía Carbonífera de Lota-Schwager. No hubo solución. Los representantes de la empresa manifestaron no estar en condiciones de aceptar la petición de los trabajadores, a causa de la baja productividad del producto y la inestabilidad del mercado. A esto, habría que agregar, según dijeron, a que no cuentan con precios remunerativos por cada tonelada de carbón. Los dirigentes laborales, ante esto, solicitaron el pase para votar la huelga legal el 5 de agosto próximo. El

movimiento afectará a 10.096 trabajadores.

SETOMAN UNA MINA

Los trabajadores que laboran en la mina de cobre Ramallán de Til Til, se apoderaron de ese centro de trabajo, ante la notificación de cancelación de contrato que se les hizo. La Federación Minera informó que se encuentra estudiando las medidas necesarias para evitar la cesantía de estos mineros.

QUEJA DE MONTEPIADAS

Las molestias que están enfrentando las montepiadas de budo al movimiento huelguístico que están llevando a cabo los funcionarios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, dieron a conocer ayer a algunos representantes de la prensa la Presidenta de la Asociación Nacional de Montepiadas de dicha Caja, Graciela Ramírez Vidua de Espoñda y las dirigentes Aída Bonilla Vidua de Corbalán y Arela Urriola. Señalaron que por cuatro días sus representadas llegaron hasta el Instituto Previsional sin poder conseguir el pago de sus emolumentos, produciéndose la situación de que muchas de ellas carecían de dinero hasta para regresar a sus hogares.

ESTATUTO DEL COBRE

El texto definitivo del Estatuto de los Trabajadores del Cobre fue publicado ayer por el Diario Oficial, dejando en vigencia. Consta de 55 artículos permanentes y 5 transitorios que incluyen la formación de sindicatos, sus derechos y atribuciones, conflictos y negociaciones colectivas, y procesos de conciliación y trámite posteriores a este. Confeccionados por los representantes de los trabajadores en las utilidades de las empresas a las que pertenecen.

PAGO DE PENSIONES

Fueron fijadas por la Tesorería Provincial las fechas de pago para las pensiones, jubilaciones y montepíos de Julio. El 3 de agosto se pagará desde la letra A hasta la F, el 4 desde la G a la O y el 5 desde la P a la Z.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PUBLICO

REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1971

Se comunica a los pensionados de esta Caja, que gocen de JUBILACION o MONTEPIO, que adjunto al cheque de la pensión del mes de JUNIO 70, se incluyeron los formularios para la Declaración Jurada que deben hacer en conformidad a la Ley N° 15.386, que estableció la Revalorización de Pensiones para los efectos de calcular el aumento que le corresponderá en el año 1971.

Los formularios deberán entregarse en las siguientes Oficinas de esta Caja:

SANTIAGO—Oficina de Partes, Av. Bdo. O'Higgins N° 1353
ARICA—Calle O'Higgins N° 440, Casilla N° 369
ANTOFAGASTA—Calle Washington N° 2534 Casilla N° 180
LA SERENA—Calle Pedro P. Muñoz N° 410 Casilla N° 172
VALPARAISO—Calle Blanco N° 1286 Casilla N° 10
TALCA—N° 1 Norte N° 731
CONCEPCION—Calle Angol N° 470, Casilla N° 244
TEMUCO—Calle A. Varas N° 972, Casilla N° 70
PUNTA ARENAS—Calle Yugoslavica N° 717 Casilla N° 254

En las demás localidades del país los interesados deberán entregar los formularios de Declaración Jurada en las Tesorerías Fiscales (Providenciales o Comunales).

PLAZO. Esta Declaración debe entregarse antes del 30 de Septiembre del año en curso.

ADVERTENCIA. Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo señalado, no tendrán derecho a Revalorización por el año 1971.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

bandera 627

PARA SUS EMPRESAS, SACAN SU LIBRETO DE CHEQUES Y EXTIENDEN PARTE DE SU PROPIA SENTENCIA"

ABOGADOS DE LA UNIDAD POPULAR

Manuel Izazabal Hoces y Orlando Budnevich, serán los encargados de la defensa de los señores Allende, Altamirano y Rodríguez en el proceso incoado por el Ministro sumario, Guillermo Novoa Justiz, en contra del diario "El Mercurio", por calumnia y difamación a los citados parlamentarios.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

El abogado Budnevich señaló que en este caso, solicitaba idéntica medida adoptada por los tribunales, en procesos similares, contra publicaciones de izquierda.

Trascendió que en el escrito de la denuncia, se solicitaba la aplicación de la medida procesal que determina el artículo 16 de la Ley sobre Seguridad Interior del Estado y donde se imputa al "tribunal" para suspender hasta por seis ediciones del diario autor del delito que se persigue.

Funerales del educador

César Bunster Calderón

En el Cementerio General, se efectuaron ayer los funerales del destacado educador y abogado César Bunster Calderón, fallecido el sábado último en esta capital.

El profesor César Bunster nació en Concepción en 1894, cursando sus estudios en el Internado Nacional Barros Arana y en la Universidad de Chile, donde obtuvo el título de abogado, profesor de Castellano y de

Educación Cívica. Además, en dos oportunidades ocupó el cargo de Subsecretario de Educación. Era autor del libro de lectura "El Niño Chileno", adoptado por más de treinta años como texto oficial para la enseñanza media. Publicó, además, numerosos artículos y ensayos sobre temas pedagógicos y educacionales, algunos de los cuales incluyó en un texto denominado "en torno a la docencia".

GUIA CULTURAL



AMIGO DE LOS ARTISTAS. El Agregado Cultural de la Embajada de España, Juan Pérez Gómez, visitó la Cooperativa de la Ciudad de los Artistas, interesado en recoger antecedentes de la institución a fin de informar a su Gobierno y obtener colaboración para que la obra se haga una feliz realidad. En el grabado aparece el Agregado Cultural, en compañía de Jorge Abalos, Elena Ferrada y Maruja Cifuentes.

DONACION DE LIBROS HUNGAROS A LA UTE. 170 volúmenes (donó el Encargado de Negocios de la República Popular de Hungría a la Biblioteca de la Universidad Técnica del Estado) se trata de libros de Matemáticas, Física, Química, Ciencias Técnicas, Historia, Literatura, Arte y Economía.

FESTIVAL LUDWIG VAN BEETHOVEN. Miércoles 29. Presentación del Quinteto de Instrumentos de Viento, los Hindemith con Elvira Savi al piano y del Cuarteto Nacional de Cuerdas, interpretando obras de Beethoven, en el Instituto Cultural de la UTE, a las 19 horas. Además se proyectará película de cortometrajes sobre la vida y obra del músico alemán.

EXPOSICIONES PLASTICAS. Pinturas de Hernán Larraín, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454 (Montañas 500). Rompecabezas de Valentina Cruz, en la Sala Universitaria, Alameda 1050. Obras de la pintora muralista Maureen Urzúa de Hales, en la Galería Pao Providencia 1652. Oleos de Augusto Barcia, en la Galería Nahuel, Agustinas al final de Santa Lucía.

HOMENAJE AL ESCRITOR TEITELBOIM. El Instituto Chileno Soviético de Cultura, con motivo del Primer Premio Municipal obtenido por el escritor Volodia Teitelboim por su obra "Hombre y Hombre", rindrá un homenaje al escritor. El acto se realizará en el Salón Auditorio, ubicado en Ejército 57. Participarán Menno Reyes, Yerko Moretich, Isabel y Ángel Parra y la cantante Danaí.

CONCURSO LA NOVELA "AFAGUARA 1970". Hasta el 31 de octubre está abierta la recepción de novelas inéditas de una extensión no mayor a 250 folios a máquina. El Premio de 300.000 pesetas. Mayores informaciones en Buena 188, Santiago.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA. Martes 28. Concierto de la Orquesta Femenina de Cuerdas del Instituto Chileno Italiano de Cultura bajo la dirección de Marco Dusi a las 19 horas. Programa: "Sueño de una Noche de Verano" de Purcell, Concierto Grosso en Fa Mayor de Haendel, Concierto de Dali Abaco, Adagio para cuerdas de Barber y 5 piezas para orquesta de Hindemith.

Miércoles 29. Europa Central, conferencia de Pablo Vidor, a las 19 horas.

Jueves 30. Inauguración de la exposición de xilografías de Pedro Millar. Esta muestra se realizará dentro del programa de la IV Bienal del Grabado Americano.

Viernes 31. "Goupi, Manos Rojas" Jacques Becker, a las 18.30 horas.

ACTIVIDADES DE LA U. TECNICA DEL ESTADO. Miércoles 29. Primer concierto Camerata UTE, a las 17.30 horas, en el paraninfo de la Universidad.

Viernes 31. Tercer concierto Corp UTE, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, a las 19.30 horas.

Sábado 1. "Heroica de Buenos Aires", elenco del teatro TEKNOS, sala Buñes a las 19 horas.

POLICIA

Chileno preso en Pakistán por traficar con marihuana

LA POLICIA IDENTIFICÓ como Eduardo Francisco Le Fort Mora, chileno, al hombre aprehendido en la noche del martes por posesión de marihuana y que en un principio fuera presentado como el Primer Secretario de la Embajada de Chile en Londres.

El superintendente auxiliar del Servicio de Inteligencia Criminal de la Policía, a cargo del caso, admitió a United Press International y cronistas locales que había identificado equivocadamente antes al detenido como Edward Le Fort. Explicó que durante el interrogatorio, a que fuera sometido, Le Fort afirmó que era hijo de un ex embajador, de su país en Gran Bretaña, funciones que desempeñó seis o siete años atrás.

La identificación de Le Fort se basó sobre su pasaporte, expedido en Santiago (Chile) el 8 de abril de 1969. El pasaporte que ha mostrado a los periodistas lleva el número 33235 al tope de su primera página, que muestra el nombre de Le Fort y la fecha de su nacimiento (de mayo de 1945). Pero, por la mitad de la misma página aparece otro número 05641.

Conforme al corregido informe policial, Le Fort fue detenido el martes a las 21.00 GMT en el aeropuerto de Karachi y llevaba encima trece kilos de marihuana que se dice había sido adquirida en Pesavara ciudad fronteriza del nor-oeste.

Añade el informe que Le Fort vino en avión a Karachi desde Rawalpindi, en tránsito a Poma. Actualmente está en la cárcel Central aguardando una audiencia ante el tribunal que sesionará el día 29.

LA EMBAJADA DEL PERU

Comunica que, en señal de duelo por la catástrofe del 31 de mayo último, se han suspendido las recepciones oficial y a la colonia, en ocasión del Aniversario Nacional.

La Embajada invita a los peruanos residentes en Santiago a la Misa que se celebrará hoy martes 28 de julio, a las 12 horas, en la Iglesia Recoleta Dominica. Y hace propicia esta oportunidad para expresar una vez más al Gobierno y al pueblo chileno su profundo agradecimiento por la noble y generosa ayuda prestada a las víctimas del terremoto.

ACCIDENTES DE TRANSITO

Tres personas entre ellas una menor resultaron heridas al ser embestida la carreta en que viajaban por un automóvil. El accidente se registró a la altura del paradero treinta y siete de la Gran Avenida, cuando el automóvil LAJ 52, de San Bernardo, conducido por Lorenzo More, chocó a la carreta que gobernaba Luis Pina Pérez, de veintiocho años, quedaron con lesiones graves Juana Morales, de treinta y un años, Omar Morales Jara, de cuatro años, y Carmen Rojas Stuardo de diecisiete.

Siete personas quedaron heridas al volcar un camión sobre la vereda ubicada en la esquina de Anca y Toro Mazote. El vehículo patente JJY 5 de San Miguel, era conducido por Nemesio Benítez Herrera, de veintinueve años, quien lo hacía en completo estado de ebriedad. Por tal motivo volcó sobre la vereda sur poniente de la esquina indicada, resultando lesionadas seis personas que transitaban por ese sector. De ellas sólo ha sido identificado Alvaro Fernández Narango de veintiocho años. El chofer fue detenido por la responsabilidad que le cabe en este accidente.

Un espectacular choque protagonizaron a las cuatro de esta mañana un trolebús con un taxi en la esquina de Irarrazabal con Martínez Oriente.

En ese punto, el taxi patente OM 658, manejado por Lucas de la Fuente, se estrelló contra el trolebús 608 conducido por Juan Valenzuela Germaco, de 36 años.

Como consecuencia del impacto resultó con lesiones graves el conductor del taxi, que debió ser internado en la Posta Cuatro de Noviembre. Ambos vehículos resultaron con daños de consideración no avaluados.

LADRONES LOCOS

Desconocidos que dejaron consignas revolucionarias asaltaron la bodega ubicada en calle Inmaculada Concepción de San Antonio.

Los ladrones después de desvalijar los caudales de la puerta de entrada, trataron de abrir una caja de fondos no logrando sus propósitos, contentándose con sustraer mil escudos desde un escritorio. Además, procedieron a destruir vidrios, muebles y diversas mercaderías, todo lo cual se evaluó en tres mil escudos.

Antes de retirarse, los asaltantes pintaron las murallas con las consignas "MIR-LENIN", añadiendo "Alessandrini volverá".

MUJER ASESINADA

Semidesnuda fue encontrada muerta una mujer, en la playa "Los Chanchos" de Tocopilla.

La víctima fue identificada como Emelinda Beltrán Beltrán, de cincuenta y cuatro años, casada, la que según los primeros informes, habría perecido por asfixia o por inmersión.

Sin embargo, la policía espera el resultado de la autopsia, por cuanto se supone, haya sido asesinada.

Por Alfredo Leonel Parra *



"trata" de pasar a Berly, Rodríguez y A. Vargas. El gol de Leonel dejó frío a una defensa que había actuado bastante bien.

D. Concepción: buen fútbol y... O. Castro

- Los penquisistas aseguran 5 puntos para el Nacional.
- Green Cross casi firme en el 2o. lugar; el resultado en Coronel, entre La Serena y Lota, define las otras ubicaciones.
- La derrota de Everton lo desplaza al 5o. lugar.

tre carboneros y serenenes, se despeará la incógnita que aún subsiste en la tabla de posiciones. Si gana el cuadro del norte empataría en puntaje a los Green Cross, pero como la igualdad de puntaje se define por diferencia de goles, La Señera debe marcar por lo menos 4 goles para empatar a su rival, y 5 para desplazarlo. Y ganar por 5 tantos de diferencia a un adversario como Lota, en su propio campo, es casi imposible. Por lo tanto, Green Cross está prácticamente asegurado en el segundo lugar. Si Señera pierde, se le complica la situación, pero si gana, se alcanzará Huachipato y, además, quedará relegado al cuarto puesto porque los sueños lo superan en diferencia de goles.

Unión Calera, "colista" del certamen, donde las pretensiones de Antofagasta. Por tanto en su afán de lograr puntos de bonificación. Con el empate sin goles registrados en el Estadio El Melón de La Calera, los nortinos sumaron 19 unidades, alcanzan a Everton, pero fueron superados por Huachipato que suma 21 unidades de los locales. En todo caso, sin ubicarse dentro de los cinco equipos que reciben puntaje, el elenco de Antofagasta realizó una campaña meritoria. En los primeros partidos del Provincial tuvieron algunos problemas, pero con el correr de las fechas se afirmaron y los puntos comenzaron a acumularse en la tabla hasta ver muy de cerca la posibilidad de entrecruzar con los cinco mejores.

La victoria de Huachipato ante Wanderers por 3 goles a 0, en Las Higueras, permitió al conjunto de la usina estacionarse en el cuarto lugar de la tabla con ciertas posibilidades de desplazar a La Serena, si es que pierden estos últimos su partido de hoy.

Por último, había que referirse a los dos cuadros que quedaron a bastante distancia de los primeros: Unión y Rangers. Ambos fueron animados de primera línea en el campeonato del año anterior. Pero, al parecer, la dura campaña en la Copa Libertadores de América en uno y, el desmantelamiento del cuadro por venta de sus principales pilares, en el otro, fueron las causas principales de sus bajas actuaciones.

Andrés Bello, entrenadores de Rangers y Wanderers respectivamente, han manifestado que sus cuadros serán otra cosa para el próximo Nacional.

Y ahora, provincianos y capitalinos, dan el vamos al torneo principal que clasifica a cuatro equipos en cada una de las dos series de nueve participantes para la disputa final, en la "Liguilla", del título de campeón de nuestro fútbol profesional.

serenienses que juegan
esta tarde en Lota

David Henry dio satisfacciones a la hinchada viñamarina. Al final, Everton sólo consiguió la 5ª clasificación del certamen.



Silva y Cortázar, excelentes línea media de Green Cross. El cuadro de Temuco tiene casi asegurado el vice campeonato.

Hoy en la tarde se reúne el Directorio de la Asociación Central para dar a conocer los equipos integrantes de cada serie.

Y ahí estaba Leonel. Con tranquilidad ubicando el balón. Era una ceremonia, un ritual que tenía su momento culminante en el grito de gol que siempre llegó como una respuesta amable, cariñosa a ese afecto incondicional que siempre gozó y goza en nuestra afición. Leonel jamás engañó. Siempre respondió al afecto con goles de calidad superior. Se llegó a decir que nunca hubo en el fútbol chileno un jugador que le diera tan fuerte al balón y con tanta dirección.

Hoy es la partida que es otro. Ya ha perdido mucha de su potencia en el disparo con pelota muerta. Pero sigue siendo un jugador útil con claridad futbolística. A cambio de velocidad entrega ubicación, pases precisos, centros oportunos y agregando a ello una personalidad que transmite seguridad, protección y aliento al resto del equipo. Lo de ayer fue algo que sacudió fuerte a todos. Leonel otra vez en el tapete. Es posible que no esté todos los domingos en el candelero pero, cuando lo esté, sin duda, como hoy, su triunfo será festejado con cántico y sin

Carlos Caszely está resultando todo un caso. Su juego, su fútbol no es el mismo del año pasado. Ahora se le ve más fuerte, más decidido, con mayor peso físico que no lo ha hecho perder velocidad. Sin duda que su físico es el responsable de esto. Físico le permite estar en permanente entrenamiento. Está en la etapa de superación y justamente en esa etapa la finalización el buen remate final ya se ha constituido para Caszely en un problema sin solución. Él mismo lo dice: "La zona entra con dribling con velocidad, con decisión, pero falla en el disparo final. Esto me hace recordar la opinión que tenía Alejandro Scopelli sobre Nacho Petti. Decía: Consejo que a él no le importaba que el gol se lo hiciera cualquiera, pero que los hechos, que malograra y perdiera que el mismo insinuaba, creaba desde atrás".

Primero en Perú:
Universitario
de Lima con
13 puntos.

Tres puntos de ventaja le sacó Universitario de Deportes a sus dos más cercanos perseguidores, Cristal y Defensor.

En la séptima fecha del fútbol peruano, arrolló a Miraflores por cuatro tantos contra cero, haciendo alinear en su formación a dos de sus seleccionados "mexicanos".

Mientras se concretaba el triunfo universitario, Sporting Cristal superaba a Aurich de Chiclayo, por tres tantos contra uno. A su vez, el otro "perseguidor" Defensor de Lima batía categóricamente a los "intimos" del Alianza Lima por el mismo score.

Al término de la fecha Séptima los cremas de la "U" limeña marchan a la cabeza del computo de la tabla con 13 puntos, un poco más atrás, en una lucha cerrada Cristal y Defensor, no se dan tregua por alcanzar al puntero y abrirse en tre si Diez punto para cada uno dice el cuadro estadístico

"Gonzalito" y Valdés, diálogo del fútbol

González y Valdes, quienes en este partido demostraron fehacientemente que no existía ninguna razón que impidiera que ambos puedan, juntos o separados, cumplir funciones relativamente similares. Este asunto motivó muchas discusiones ya en el propio estadio de Santa Laura hacia las opiniones divergentes. Algunos nos sostenían que González y Valdes, por tener características técnicas semejantes y tan bien vacíos parecidos, debían contar con un compañero de juego distinto, como lo fue el caso de Cacheco. Otros, por el contrario, eran partidarios de que en el medio campo los dos hombres básicos "respirarán" y expulsarán al mismo futbol año a trauque de que los dos acusaran una falla común durante la defensa personal, con los consiguientes nervios cuando el rival atacara.

No hay duda, que después de lo bien que jugaron "Gonzálito" y "Chamaco" la discusión dejó de tener asidero. Por lo demás,

circunstancia no: responsabilidad. Una baja casual o de "causas espontáneas" de los jóvenes universitarios, sino que fue determinada por la fa-
lta de cohesión de los medio-
cratas de Unión, vale decir



nos
Como tercer factor del triunfo
fo claro y justo de Unión, es
preciso considerar a la faena
muy convincente de los tres
"nuevos" del cuadro, vale de-
cir: Canales, Machuca y Tapia.
Los tres respondieron plenamente
a la tarea de modo relevante, el
marcador de puntos quien consi-
guió lo que parecía muy difícil
controlar y mantener a raya a
Pedro Araya, cuya habilidad y
rapidez suele ser un verdadero
puzzle para defensas de mu-
cho mayor experiencia y recur-

Sin embargo, lo que parecía un problema insoluble, lo solucionó Machuca, sin dar un golpe, sin recurrir a nada extraño, sino simplemente a su conocimiento futbolístico y demostrando que está muy en la línea del fútbol latinoamericano, que es más habil y de gran sentido creativo que sustenta el elenco hispano.

Soy joven y puedo reír.

¿Y el resto de la tabla? Aún está por definirse. La lluvia obligó a la suspensión del partido que debían jugar en Coronel los cuadros de Lota y La Serena. Y eso bastó para que los lugares siguientes quedaran en la duda. Sólo Everton está asegurado, obtiene 1 punto de bonificación para el Nacional. En el fondo de la tabla Unión Calera, el cuadro más débil del campeonato, aún cuando en las dos últimas fechas mostró una recuperación tranquilizadora para su hinchada.

Cuando se conozca el resulta-

se decir, el resultado de un partido debe arrojar la luz en tres lugares: segundo, tercero y cuarto. Pero también para Los Angeles, el resultado de un partido debe arrojar la luz sobre la importancia e interés. Si canserotados los jugadores del carbon finalizan en el octavo lugar, lo que no es muy alentador. Pero si canserotados suben al séptimo puesto, una ubicación que no es mala, fue la salida del torneo: la incertidumbre, la disputa enconada de cada punto, los cambios que semana a semana se producen en la tabla, la equidad de los equipos, el hecho de que no hubo un Metropolitano Y por eso creemos que el público de provincias, asistió en gran cantidad a los estadios, poniendo de manifiesto que cuando el espectáculo es bueno no hay que apoyarse en sus respectivas representaciones.

En Sausalito, los lilas no quisieron arriesgar "su" campeonato al perderlo al cielo azul y marino las cualidades que lo encumbraron hasta la posición que ocupa, derrotaron su propio reducho a Everton. Un partido parejo en los primeros minutos, parejo hasta que Osvaldo Castro, goleador del cuadro campeón y también del torneo con 19 tantos convertidos, dijo aquí está "Pata Bendita" y cogiendo un rebote en el sector defensivo, aventó una fuerte disparo con el destino de siempre la red. Y con el gol, los penquisas se defendieron con orden, con tranquilidad; con esa misma tranquilidad y orden que no tuvo el cuadro oro y cielo para concretar las posibilidades de convertir que se creó durante los 90 minutos. Al final un título vencedor y un retorno a su ciudad, Corfección, por allí llegaron y con garra y entereza y ganas se coronaron campeón. Y en números, 5 valiosos puntos para la competencia vinitera.

Record de público en Temuco. Más de 9 mil personas repletaron el Estadio Municipal con la ilusión de ver a su cuadro triunfador. Ganaron claro está, pero en Viña también ganaba Concepción echando por tierra sus esperanzas. Para los temucanos era necesario ganar, pero se encontraron muy temprano en desventaja cuando Me-

Oswaldo Castro: sus goles dieron valiosos puntos al campeón. 19 convirtió el ariete.

po, anotó para Rangers. Sólo tres minutos demoró Green Cross para que por intermedio de su goleador máximo y una de las buenas figuras del torneo, Osvaldo González, empatara las cifras. Después, el deseo incontenible de ganar de los temucanos, los llevó a obtener un cómodo 3 a 1, con goles de Cortázar y, nuevamente, Osvaldo González. Ahora, con este resultado, **Acera** como el partido de los serenenses puesto que tiene una ventaja de 4 goles sobre su posible compa-



Ortel Cortés, buena figura en la portería de los

serienenses que jugar
esta tarde en Lota



Silva y Cortázar, excelentes línea media de Green Cross. El cuadro de Temuco tiene casi asegurado el vice campeonato.

Hoy en la tarde se reúne el Directorio de la Asociación Central para dar a conocer los equipos integrantes de cada serie.

Jorge Fernández Ríos

La zurda de Castro "mató" a Everton

POR ARMANDO JORQUERA MARQUEZ. Tarde de fiesta en Sausalito. Un público desbordante y ansioso de una satisfacción que se tornó en la ciudad jardín. Algunos, los más apasionados ingresaron al campo para desfogar de las camisas a sus héroes. Fue sin lugar a dudas de lo más emotivo de esta confrontación que sintetiza lo que fue el torneo provincial. Con un desarrollo dramático, donde en cada partido se jugaba una final.

Everton tuvo el inmenso mérito de caer luchando ante un rival que lo hizo todo bien. Una planificación atinada, sin recurrir a la mano estricta, aunque con la suficiente calidez para cubrir con acierto todos los sectores del campo. Es evidente que Concepción se

- Los "lilas" invadieron Viña
- El cuadro viñamarino cayó luchando ante un rival de espléndida defensa

vio menos en ataque. No obstante, sus replicas siendo asistidos llevaron siempre peligro al arco de Everton por la disposición práctica que ejercieron los hombres de la vanguardia "lila", con la velocidad y la potencia de Varas, Castro y Fabres.

Tanto Everton como Concepción emplean una modalidad muy parecida en defensa y en ataque. Son formaciones claras de 4-3-3. Los lilas con Rodríguez, Abellán, González, Pinochet, Guerra, Urzola, García, Varas, Castro y Fabres. En Everton, Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena, Vázquez, Rojas, Martínez, Gallegos, Escudero y Henry. Sin embargo, siendo similares los problemas se le presentaron a Everton que cumpliendo bien en su retaguardia, fracasó

en su ofensiva, a pesar que su mediocampo lució la intención y el apoyo permanente. Es decir, el ataque no funcionó. Fue tal vez, demasiado, anunciado su juego de desborde y sus centros altos que facilitaron la contención del bloque posterior penquista.

Everton no concretó las oportunidades espléndidas de que dispuso. Porque realmente, las ocasiones se produjeron en los dos períodos del encuentro. Están esas dos situaciones que molió Escudero y luego de Escobar a Varas, a unos treinta metros del arco defendido por el joven Bravo. Un rebote en la defensa y la pierna maravillosa del "Pata Benedita" para colocar con potencia el balón en las redes, ambas, lejos del alcance del meta.

los artillos evertonianos. Un disparo de Escudero Enseguida el taponazo de Henry que salvó Miguelucci. El mismo Martínez y por último, la volée de Rojas a un centro de Gallegos.

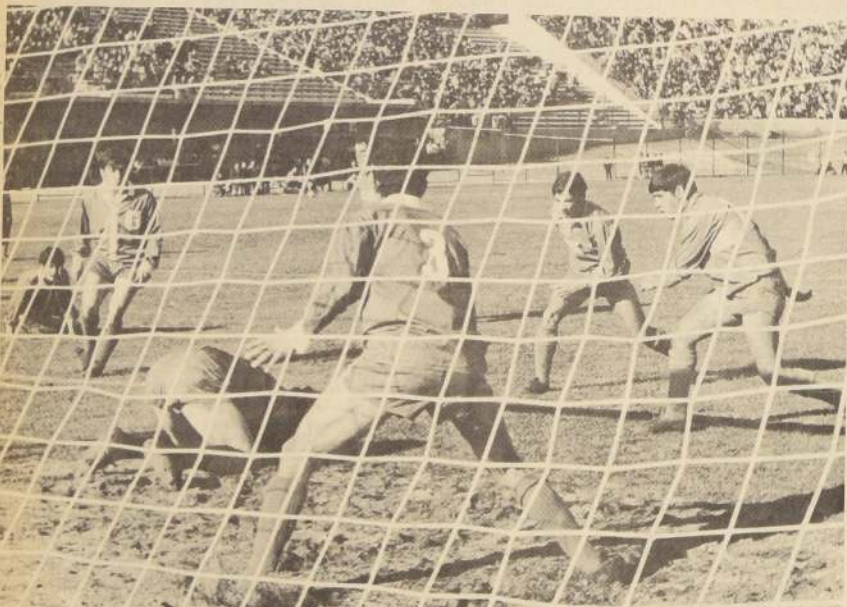
Perfectamente podría pensarse que Everton no tuvo suerte. En mi opinión, el elenco de Raúl Pino, desde hace varias fechas, venía insinuando una batalla en su ataque. No hay que olvidar que anotaba un empate en blanco con Serena y dos derrotas consecutivas con esta, que lo relegaron a un quinto puesto. En cambio, Concepción, en ocho fechas, solamente había experimentado la derrota frente a Wanderers en Sausalito por la mínima diferencia.

Lo significativo del compromiso fue el gol de Osvaldo Castro. Uno de esos que llevan su firma. Tiro libre de García por foul de Escobar a Varas, a unos treinta metros del arco defendido por el joven Bravo. Un rebote en la defensa y la pierna maravillosa del "Pata Benedita" para colocar con potencia el balón en las redes, ambas, lejos del alcance del meta.



Osvaldo Castro, un argumento realmente valioso y un artífice en muchas tardes de satisfacción para Concepción. Es cierto que aún podría rendir mucho

más si se le propusiera. Claro que esta situación está ligada con el conformismo que se experimenta en el medio ambiente nuestro.



Contra Everton el bloque defensivo de Concepción exhibió una faena excepcional. En esa oportunidad se alzaron figuras importantes en ese sector. Particularmente en la persona de su arquero Miguelucci y en su pareja de zagueros centrales: González - Abellán. Controla el meta con seguridad. En la emergencia, González (3) le cubría las espaldas.

Básquetbol Femenino:

"Yarur" mostró porqué es el nuevo monarca

No encontró dificultades. Juan Yarur, campeón del Básquetbol de Apertura para golear a Magallanes por la cuenta de 94 puntos a 41 del cuadro albiceleste. Las nuevas reinas del básquetbol santiaguino, pese a no contar en esta oportunidad con Onésmia que se encuentra envejecida y Alejandra Guzmán resentida de salud salió al campo con una formación de muchachas jóvenes como Rosa Calixto que en cada presentación evidencia progresos.

El cuadro "Hilander", aprovechó la baja estatura de las defensoras, magallánicas, para explotar en excelente forma a María Clavería, que resultó imparable en su trabajo bajo el vidrio. En defensa el técnico Luis Pérez no encontró dificultades para con una formación zonal 3-2 detener las acometidas individuales de Magallanes que sólo mostró eso y fue así como la primera fracción se la adjudicó "Yarur" por la cuenta de 39 a 16.

En la etapa final "Yarur" no bajó en su rendimiento como se esperaba, producto de su superioridad abrumadora, muy

por el contrario su juego se hizo más claro y se aprovechó para practicar lo aprendido. En la pizarra lo que con el correr de los minutos se veía reflejado en el tablero marcador de goles.

"Yarur" empleó sólo cinco jugadoras en todo el encuentro y esto no es otra cosa que el producto de un sistema de competencia caduco en el cual los equipos se ven en la obligación de guardar jugadoras que bien podrían jugar en primera división pero el sistema de puntos se lo impide atendiendo así contra el espectáculo.

El triunfo final de "Yarur" por 94 a 41 refleja la diferencia de juego y de institución que existe entre Magallanes y el elenco industrial.

En segunda división "Juan Yarur" también doblegó a Magallanes por la cuenta de 45 a 31.

MARIA CLAVERIA. Resultó problema insoluble para las defensoras albicelestes.

Hazaña ecuestre: René Varas venció en "Gran Premio Evian"

El teniente de Carabineros René Varas, obtuvo un resonante triunfo en el Concurso Internacional de Equitación que se realizó en Evian, Las Baños, Francia, al lograr para Chile el primer lugar del "Gran Premio Evian".

En la competencia, además del ecuatoriano nacional, participaron representantes de nueve naciones.

Guillermo Francke, joven ecuatoriano, portero se clasificó también primero en la prueba de clausura, mientras que Bárbara Barone obtuvo un honroso tercer puesto en la prueba de recorrido a 1,50 metros. El Capitán de Carabineros Guido Larraondo, ocupó en esta misma prueba el cuarto lugar.

A esta altura de las Competencias Internacionales, Europeas, no cabe duda alguna acerca de la capacidad y destreza de los jinetes chilenos al conseguir en los concursos de Dinard y de Evian los mejores premios programados para los más destacados competidores de Europa y América.

El capitán Larraondo, el teniente Varas, Bárbara Barone y Guillermo Francke, han confirmado la estela de prestigio cimentada por Yáñez, Cristó, Mendoza y tantos otros chilenos que pasaron el nombre de la Patria galopando airoso sobre sus nobles caballos.



Se produce un entreviro frente al arco de Balmigton y sobre Padilla y Ferrada logra rematar Escobar sin consecuencias.

Primera fecha del Ascenso:

Hidalgo penó en San Antonio

La nota más sobresaliente de la primera fecha del torneo profesional de la Segunda División, la constituye sin lugar a dudas el expresivo y concluyente triunfo de Ferroviarios sobre

Nublense por 4 goles a 2, en un encuentro jugado en el Estadio Municipal de Chillán.

Desde ese minuto (22'), el "toro" conocido de la "Patria", intentó probar distintos ángulos y distancias lo que pareció un triunfo fácil para Nublense se tornó difícil para entregar por completo la iniciativa al rival que al final, su amplia ventaja en el marcador.

Justo triunfo de Ferroviarios si se considera que el encuentro una competencia ganadora siempre buen augurio.

Deportes Colchagua visitó a San Antonio para hacer un encuentro, también como visitante, en la cuenta número una. Tal vez primo en el estadio de los jugadores locales, el reciente caso de un deportista de todos los deportes y el campeón de la Copa que nos se vio lento en el momento, como lenta será su recuperación.

Los otros vencedores de la jornada oficial fueron: Santa Cruz por 2 a 0 a Unión Maipo, y Unión Maipo por 2 a 0 a Unión Maipo.

En los otros encuentros disputados, San Felipe empató con Naval a 2 goles, por el mismo marcador, obtuvo un punto los conjuntos de Colquimbo Unido y San Luis.

Elenco de Deportes Ovalle que comenzó el Campeonato de Ascenso ganador.

Podría ser por el título:

Entre Parra y Nilo está el próximo rival de Molina

Indirectamente se estaría buscando el contendor de Mario Molina, en la pelea Pedro Parra-Victor Nilo, que pelean el próximo viernes en el Estadio Chile.

Parra ya tuvo la oportunidad de ser campeón en la categoría mediano mediano ligero, pero Molina lo postergó y lo superó en pelea a doce rounds en el Gimnasio Nataniel.

La situación de Víctor Nilo es diferente, no ha peleado ni con Parra, ni ha tenido chance de postular a un título chileno. Su ambición, hoy por hoy, consiste en llegar pronto a un combate con Mario Molina, a quien respeta, pero que no teme.

La pelea del viernes provocaría la alternativa de hacer un combate con el actual dueño de la corona mediano mediano ligero, cobrando con esta situación, extraordinario interés para ambos boxeadores, el combate del viernes vendría.

Recuperó la confianza Héctor Molina después de provocar el KOT a Sergio Lizama. Muy contento se le vio en el camarin comentando la "recuperación" de sus manos.

No me alegra tanto el triunfo, como el retro. Había perdido la fe en mis golpes y creía que ya no le hacía mal a nadie. Pero veo que la "dinamita" se puede recuperar cuidándose bien.

Raúl Villalón, se aprovechó del pánico para sermonear a su pupilo.

(Se da cuenta). Un poco de sacrificio y el rendimiento sube solito. Hay que seguir adelante hasta llegar a la corona de los gallos.

Por otra parte, en otro lado, la pareja Astorga-Pulgar, también comentaba la posibilidad de conquistar la corona dejada por Jorge Barcia.

"Me tengo mucha confianza, estoy listo para Molina. Puedo pelear en cuanto me digan que suba al ring". Raúl Astorga transmitió fe por todos los poros. Pero Guillermo Pulgar, a pesar de compartir esa confianza, no dejaba de hacer algunas críticas a su pupilo. Por cierto que las críticas caen en la parte constructiva.



Victor Nilo enfrenta el viernes a Pedro Parra.

va del asunto boxeo. "No debe levantar la mano izquierda, no debe quedarse mucho en las cuerdas, no debe etc. Hizo algunas cosas que no me gustaron, pero hizo una que me satisfizo mucho. Demostró a los que dicen que no tiene corazón, que tiene más que eso. "PANA", "sangre", espíritu guerrero, eso yo lo sabía, pero su fuerte es el boxeo y saca partido de su técnica, es la razón por la cual nunca hace nada sino que rounds de boxeo.

una fuerte gripe "derribó" al ex campeón panamericano amateur, lo que motivó una razonable suspensión de la pelea. Pero ya hay una nueva fecha: 7 de agosto. (Hasta aquí llega Loayza o se acaba el invicto de Vilugron? Cualquiera de las dos cosas, puede suceder.

¿Y LOS PLUMAS?

Parece que no hay "quorum" para hacer la selección de los plumas. Con la ida de Emilio Paredes, a "El Salvador", la lista de candidatos al título de Godfrey Stevens, se redujo a Humberto Silva, Juan Barja y Jorge Barcia, que sube del gallo al plumo. Es decir, Barja-Silva tendrían que repetir la película para buscarle contendidor a Barcia. Después de dos peleas se sabría quien manda en los plumas.

VILUGRON-LOAYZA

Silvio Sichel, de la dupla De la Fuente-Sichel, comunicó oficialmente que Mano Loayza defenderá su título de campeón mediano pesado, con el suñero Misael Vilugron, el viernes 7 de agosto.

El match originalmente estaba fijado para el 31 de julio, pero

15-16 y 17 de agosto: Ateneo, de Argentina, invitado al internacional de vóleybol



Luis Oviedo destacado voleibolista nacional. Es uno de los mejores bloqueadores. Juega por Manuel de Salas.

Los días 15, 16 y 17 de agosto se realizará en el Gimnasio Macabí, un Cuadrangular Internacional de Vóleybol Masculino.

Vida Sana, organizador del campeonato, ha invitado al Ateneo, campeón de Buenos Aires, Argentina, a Macabí y Manuel de Salas.

Los voleibolistas argentinos tienen a varios seleccionados presentados para los sextetos nacionales como rivales bastante difíciles.

Macabí, Vida Sana y Manuel de Salas son los equipos que practican un vóleybol similar. Los tres compiten en el campeonato oficial y sus campañas son similares.

Estos encuentros internacionales tienen especialmente para los sextetos santiaguinos un valor mayor. Manuel de Salas, integrado por jugadores jóvenes, que necesitan jugar frente a voleibolistas extranjeros para ganar oficio, puede cumplir una campaña insospechada.

Yazigi: revelación del tiro al vuelo

Antonio Yazigi, odontólogo de la Fuerza Aérea de Chile, al clasificarse vencedor, por puntaje acumulado, de los cuatro controles de tiro al vuelo, modalidad de tiro organizada por el Federación Argentino de Tiro, destinados a formar el equipo chileno para el Campeonato Mundial de Armas Estáticas, se constituyó en la gran sorpresa.

Y es una sorpresa porque la irrupción del joven jugador, el tiro desplazado, mereció a su excelente rendimiento, avalado por una preparación seria a figuras connotadas del tiro al vuelo, como el propio ex campeón mundial Jorge Jottai.

LA NACIÓN, con motivo de la participación del tiro al vuelo, en el término "habilitado", selección. Es algo que queda. Era un gran atleta. Participar en un mundial implica ganar una experiencia maravillosa.

Necesitaba algo, semejante. Llegar a un torneo de la magnitud de un mundial y competir con tiradores acostumbrados a hacerlo, sin perder su tranquilidad y rendimiento, tiene que significar un progreso mayor. Es lo que personalmente me hacía falta.

Aunque, estoy consciente de haber ganado, de presentaciones, cho, tras cuatro presentaciones, y finalizando, todavía me parece increíble. Estoy emocionado y tremendamente feliz.

Considero que la suerte, mentalmente, la suerte, lo que decisiva en mi triunfo, que yo desconocer de un preparación precedida de una preparación adecuada, cumplida con ciertos sacrificios, pero reatos, me desempeño con los mejores del tiro al vuelo, el que me ha encanado con el, ahora mi deporte prefendo.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SECCION LOSEOS IRREGULARES

EXTRACTO DE RESOLUCION N° 904
SANTIAGO, 23 de Julio de 1970

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:

g) Lo prescrito artículos 8, 10 y 11 y disposiciones párrafo IV,
ley N° 16.741 de 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acójense las siguientes solicitudes presentadas por los
pobladores del loteo "Nueva Palena", Segundo Sector":

NOMBRE	MZA	SITIO	PRECIO	PAGADO	SALDO
1. Alarcón Urra José Alfonso	L	344	E 750	E 629.58	120.42
2. Aviles Abasco Mercedes	Z 2	656	E 750	441.03	308.97
3. Arce Toledo Gilberto	N	299	750	461.46	288.54
4. Aviles Pizarro Ana Luisa	A	4	750	564.94	185.00
5. Acuña González Jenaro	P	437	750	450.03	299.97
6. Angulo Contreras René	P	438	750	452.74	297.26
7. Arteaga Levidán Eudilio	B	24	750	373.46	266.54
8. Andara Aravena Francisco	U	493	1500	800.25	399.75
9. Alegrías Peña José	E	82	750	420.75	329.25
10. Avendaño San Martín Ana	F	105	750	423.08	326.92
11. Alvarez Sanhueza Hermenegildo	U	513	750	474.18	275.82
12. Allendres Guzmán del C	D	61	750	575.82	174.18
13. Alarcón Sandoval Roberto	J	236	750	595.25	154.75
14. Acuña Flores Enrique	B	36	750	605.23	144.77
15. Alvear Pinaelena Verónica	W	565	750	405.69	344.31
16. Arce Muñoz Sergio	K	594	750	589.59	160.41
17. Aguilera Aguilera Miguel	M	313	750	417.18	332.82
18. Aguilera Aguilera Humberto	K	372	750	388.11	361.89
19. Acuña Riquelme Osvaldo	W	569	750	464.72	285.28
20. Aguilera Rivera Ricardo	Z 4	670	750	496.95	253.05
21. Aliaga Arenas Luis Olayo	P	434	750	379.87	370.13
22. Ancanilla Pinchay Florencio	U	507	750	621.52	128.48
23. Aranedo Veliz José	N	306.307	1500	1040.10	459.90
24. Aviles Leiva María Amanda	Z 2	632	750	78.20	671.80
25. Alvarez Ramos Ramón	R	463	750	548.29	201.71
26. Acevedo Cerdá Carmen Olga	J	222	750	575.79	24.21
27. Avila Marta Oriana	O	420	750	21.57	678.43
28. Astorga Silva Daniel	J	225	750	522.52	127.48
29. Arias Rivas Rafael	Z 1	666	750	357.00	393.00
30. Alarcón Molina Avelina	T	484	3000	1526.31	1333.69
31. Arenas Villalobos Luis H	Z 1	663	750	615.54	334.46
32. Acuña Candia María Virginia	Z 1	674	750	694.37	55.63
33. Aviles Leiva Roberto Segundo	Z	692	750	399.39	350.61
34. Alfaro Villalobos Juan Luis	J	231	750	395.46	314.54
35. Avendaño Avendaño Alita R	U	512	750	538.02	211.98
36. Arriagada Santos Alfonso A	K	374	750	443.03	306.97
37. Aravena Aravena José A	I	192	750	609.08	40.92
38. Avila Mascard Sergio	Z	711	1500	1500.00	
39. Acevedo Cerdá María Graciela	J	237	750	560.15	89.85
40. Aguirre Hernández Raúl E	Z 1	686	1500	864.96	635.04
41. Acuña Flores Gerardo	W	549	750	628.64	121.36
42. Alvarado Cabrera José E	O	404	750	537.10	212.90
43. Burgos Gallardo Maximina	A	16	750	559.11	190.89
44. Betancourt Betancourt Guillermo	Z 1	662	750	420.75	329.25
45. Basualto Alvarez José M	H	189	750	419.53	330.47
46. Bravo Blanca Alicia	Z 3	616	750	600.39	149.61
47. Briceño Cordero Luis	G	144	750	165.78	
48. Bastidas Barria Inés	H	182	750	312.04	337.96
49. Badilla Saguer Pedro H	F	101	750	576.28	
50. Bravo Rodríguez Miguel	W	547	750	1372.46	
51. Bravo Bravo Otilia	F	129	750	425.46	324.54
52. Bravo Carrete Rosa	Z 3	615	750	497.59	252.44
53. Borquez Cortés Carlos H	Z 3	618	750	625.10	124.90
54. Barahona Barahona Vicente	K	587	750	595.06	154.94
55. Becker Santander Pedro	N	297	750	475.03	274.97
56. Beltrán Pedro Juan Segundo	K	377	750	509.11	
57. Burrell Diteaux Carlos	B	37	750	483.96	256.04
58. Biondes Varela Cirilo	Z 3	629	750	516.89	233.11
59. Bucarey Aravena Osvaldo	I	193	750	413.04	336.96
60. Barneza Barneza Rosa Ester	I	197	750	471.74	178.26
61. Castro Calderón Mercedes	L	353	750	488.54	261.46
62. Capillán Fernández Pedro	A	13	750	550.07	199.93
63. Castillo Salas Bernabe	L	205	750	441.10	308.90
64. Contreras Jiménez Luis H	H	170	750	669.31	80.69
65. Caroca Caroca María	H	605	750	569.94	180.06
66. Cerdá Barrera Benjamín A	Z 3	208	750	296.62	453.38
67. Cortés Odila del Carmen	E	99	750	481.45	168.55
68. Cea Pinuel Pedro	U	497	1500	916.65	583.35
69. Caroca Cornejo Juan	X	586	750	985.98	
70. Castillo Díaz Víctor Del	X	585	750	631.03	118.97
71. Catalán Catalán Ramón DFL T	Z 3	610	750	631.95	118.05
72. Castañeda Quintero Alejandro	Z 3	610	750	554.01	195.99
73. Castillo Burgos Guillermo	V	516	1500	808.32	691.68
74. Castro Paranguez David	V	127	750	522.03	227.97
75. Cruces Rich José Elias	U	496	1500	942.23	557.77
76. Cordero Silva Luis	B	38	750	742.30	7.70
77. Contardo Ramírez María	Z 2	637	750	439.42	310.58
78. Carroño Manuel A	U	492	1580	956.61	423.39
79. Cristo Nuestro Redentor (Patr.)	M	326	750		
80. Contreras Curiel Pedro	R	471	1500	900.73	599.27
81. Carriel Escobar Pedro	U	502	750	654.19	95.81
82. Candia Valera Juan Gino	O	418	750	395.82	354.18
83. Cadenas Muñoz Ruth	O	338	750	542.67	207.33
84. Catalán Tamarit Jorge	M	623	750	775.70	
85. Carrasco Rojas Arturo	Z 3	664	750	447.17	283
86. Comejo María Sara Luisa	X	583	750	493.95	256.05
87. Cortiello Hernández Faria	X	159	750	522.96	227.04
88. Castillo Sepúlveda Pedro S	P	443	750	655.15	94.85
89. Catalán Allende Abel	W	543	750	667.51	82.49
90. Cortés María Francisca	C	62	750	578.73	171.27
91. Chaurá Aguilar Lucila	C	22	750	1289.22	
92. Chávez Chávez Juana del C	B	136	750	669.50	80.41
93. Contreras Morales Violeta del C	I	210	750	522.67	227.33
94. Cruz de Rivera Juana	J	221	750	610.67	139.33
95. Contreras Contreras Isidoro	R	465	750	1378.00	
96. Carrel Caimi María segundo	O	457	1500	1077.00	422.57
97. Cárter Bustamante Miguel	I	202	750	560.15	189.85
98. Castro Soto Angel	F	114	750	450.00	200.00
99. Contreras Ríos Carlos	F	114	750	429.10	320.90
100. Concha Sanhueza Adolfo	Z 2	644	750	590.58	159.42
101. Contreras López Orosimbo A	M	338	750	444.60	205.40
102. Cáceres Quilodrán Juan F	M	327	750	582.13	121.87
103. Casañeda Boudard Manuel J	P	429	750	544.41	205.59
104. Contreras Espinoza Clodomiro	O	423	750	435.00	325.00
105. Comejo Comejo Hector Eduardo	Z 3	643	750	1879.53	420.47
106. Cerdá Pavez Pedro José	F	123.604	1500	657.07	92.93
107. Céspedes Céspedes Julio	E	89	750	439.82	310.18
108. Castillo Reyes Julio	A	8	750	524.96	225.04
109. Coloma Fajóndez Catalina	K	181	750	434.97	115.03
110. Candia Jiménez Rosa	F	102	750	733.00	17.00
111. Contreras León Osvaldo	K	384	750	738.23	
112. Canales Montecino María L	F	102	750	738.23	
113. Casanova Muñoz Mariluz	Z 3	634	750	378.54	371.46
114. Cruz Varela Filomeno	O	341	750	587.30	162.70
115. Cruces Cruces Ceol Armando	Z 3	652	1500	721.61	578.39
116. Caro Ruiz José	C	627	750	562.96	187.04
117. Contreras Contreras José A	C	46	750	594.59	155.41
118. Carrasco Carrasco Fidel	J	224	750	475.89	274.11
119. Catalán López Juan	F	122	750	671.46	78.54
120. Costanzo González José Salvador	Z 3	620	750	448.75	301.25
121. Campos Henríquez María Elena	G	133	750	532.46	217.54
122. Cavieres Bravo Gerardo Segundo	R	642	750	464.47	285.43
123. Carrasco Fuentes Luis	G	473	1500	1770.00	
124. Cenzo Cenzo Ernesto Segundo	Z 3	630	750	483.01	266.99
125. Contreras Aroca Rafael	H	135	750	317.61	432.39
126. Carrasco Soto Blas	H	174	750	756.31	
127. Castro Castro Ubertina	V	539	750	660.51	89.40
128. Canales Molina María y	V	539	750	125.12	624.88
129. Felisa Rifo Robles	X	576	750	599.31	50.69
130. Castillo Catalán Carlos A	B	40	750	311.75	438.25
131. Caro Mora Leonides del Carmen	O	419	750	523.33	226.67
132. Cortez Salazar Ester Ana	Z	695	750	508.06	241.94
133. Concha Ramírez José Luis	I	207	750	550.00	50.00
134. Castro Castro René	O	405	750	485.82	264.18
135. Corporación Evangélica Pente-					
136. costal Universal Uno en Cristo					
137. Díaz Chicanes José	N	309	750	461.47	288.53
138. Donoso Donoso Hernán	I	454	1500	729.46	770.54
139. Durán Hernández Orlando	U	195	750	736.24	
140. Díaz Medina Luis Alberto	F	107	750	720.39	29.61
141. Dayne León Carlos	Z 1	668	750	691.91	58.09
142. Donoso Narváez Basilio	U	502	750	685.95	
143. Díaz Cardenas Carmen	M	317	750	479.82	64.05
144. Dotte Zúñiga Rosendo	U	505	750	435.03	270.18
145. Díaz Navarrete Raquel	B	39	750	449.39	300.61
146. Díaz Vergara Orlando	U	510	750	385.32	264.68
147. Díaz Quilodrán Plácido	R	446	2000	2000.00	
148. Díaz Delso Hector Enrique	Z 3	622	750	456.74	293.26
149. Donoso Lara Elvira	Z	480	2000	1883.79	116.21
150. Díaz Toledo Milán Medin	Q	442	750	560.15	189.85
151. Díaz Rubio Avelino	H	161	750	542.73	107.27
152. Díaz Martínez Guillermo Del C	N	284	750	427.61	322.39
153. Donoso Ordenes Ernesto Exiquel	I	211	750	620.87	129.13

NOMBRE	MZA	SITIO	PRECIO	PAGADO	SALDO
155 Duarte León Juana	E	92	750	499.38	150.61
156 Díaz Quilodrán Plácido	O	445	750	446.96	303.04
157 Díaz Ortega Ricardo	O	448	750	565.17	184.83
158 Donoso Carrasco Pedro Juan	Z—2	658	750	746.04	3.96
159 Donoso Cádiz Lucas Moisés	Z	703	1500	875.88	—
160 Delgado Delgado Pedro	K	380	750	340.55	409.45
161 Díaz Terán Rafael	U	508	750	507.89	242.11
162 Daroch Hormazabal Carmela	N	289	750	550.44	149.56
163 Donoso Arroyo Julio	Z	704	1500	883.32	616.68
164 Escobar Valero Estelina	Z—1	685	1500	845.95	654.05
165 Escobar Clemente	P	339	750	509.16	240.84
166 Escobar Villegas Clotilde	V	523	750	548.75	201.25
167 Espinoza Benavides Pablo	B—	35	750	680.58	—
168 Ences Salas Mano	P	430	750	391.89	358.11
169 Escalona Rifo Rosa Herminia	X	574	750	479.23	270.77
170 Espinoza Jerez Valentín	F	126	1700	1700.00	—
171 Figueroa Gálvez Emiliano	U	488	1500	498.17	1001.83
172 Flores Flores Francisco	Z—2	645	1500	556.39	943.61
173 Farías Gody Pedro	W	558	750	544.51	205.49
174 Flores Soto Pedro	V	517	1500	768.46	631.54
175 Fuentes Barrera Ema	Z—1	665	750	470.13	179.87
176 Fuentes Vázquez José	Z	713	1500	1395.31	104.69
177 Ferrada Ascenso Dagoberto	K	378	750	550.36	—
178 Flores Pedemera Espinoza S	X	476	1500	829.31	670.69
179 Fernández Aroca Belisario	Z—1	688	1500	1050.44	449.56
180 Fajndez Pavez Ernesto	U	500	750	261.75	483.25
181 Fernández Herrera Sergio	M	324	750	435.03	314.97
182 Fajndez Fajndez Germán Guío	G	131	750	1085.31	—
183 Fuentes Pérez José	A	15	750	474.18	275.82
184 Fernández Vicente Manuel	E	100	750	618.15	131.85
185 Foncica Foncica Edita	N	250	750	486.82	263.18
186 Fuentes Pérez Osvaldo	V	530	750	448.83	301.17
187 Fernández Carroño Diego A	E	86	750	451.96	298.04
188 Fuentetaba Ruperto	J	243	750	613.06	—
189 Ferrel Quereada Eduardo	O	450	750	516.90	234.10
190 Fierro Osos Victor Manuel	Z—3	606	750	63.71	118.29
191 Fabre Fabre René	Z—1	681	1500	1070.51	—
192 Fernández Salazar Sergio H.	Z—3	608	—	576.79	—
193 Fuentes Fuentes José Lisandro C	C	47	750	563.00	187.00
194 Fuentes Fuentes Custodio	C	49	750	549.47	200.53
195 Fuenzalida Rivero María	C	42	750	560.15	189.85
196 Figueroa Muñoz Miguel Luis	V	525	1500	1117.08	132.92
197 Fuentesalba Espinoza Alberto	N	252	750	958.46	—
198 Fuentes Perez Domingo Antonio	A	20	750	134.66	336.54
199 González Madariaga Manuel	I	218	750	503.02	146.98
200 González Pardo Segundo	U	490	1500	843.17	—
201 Guerrero Silva Guimeredo	V	532	750	250.00	400.00
202 Guaiuco Zuñiga Humberto	X	575	750	560.00	190.00
203 García Cornejo Neftalí	Z	74	1500	947.14	562.86
204 García Morán Olga	Z—1	671	1500	962.44	537.56
205 Gómez Balboa Oscar	D	61	750	427.32	322.68
206 Gómez Muñoz Gispina	K	39	750	694.64	55.36
207 García Pérez José Isidro	O	463	1500	1024.32	475.68
208 González Vargas Mano Miguel	W	560	750	545.77	9.23
209 Guajardo Benavides Héctor E.	L	363	750	609.94	140.06
210 Guajardo Recabarren José R.	M	318	750	510.75	239.25
211 Guerrero Silva Juan	K	396	750	464.02	285.98
212 Gómez Hidalgo María	E	84	750	633.85	116.15
213 Gómez Valenzuela Luis	Z—3	607	750	453.03	196.97
214 Gaete Galaz Felix	M	315	—	560.15	—
215 Gómez Villalón José	X	591	E750	E253.29	496.71
216 González Ordoñez Jorge H.	X	582	750	598.15	151.85
217 Garay Díaz Mario	O	402	750	466.31	283.69
218 Garrido Castro Alen	N	292	750	388.11	361.89
219 Gómez Orellana Reinaldo	Z	638	750	879.28	—
220 González Cortés Carlos	G	152	750	531.18	118.05
221 González Díaz Oscar Felipe	N	337	750	495.75	254.25
222 Galarza Cáceres Jorge Luis	R	272	750	388.11	361.89
223 Godoy Soto Juan	W	542	750	1886.60	—
224 González Salgado Manuel	B	23	750	538.23	211.77
225 Garcés Gutiérrez Héctor	Z	709	1500	1130.15	269.85
226 González González Jorge	K	390	750	415.85	—
227 Guerrero Muñoz Salvador del C.	L	365	750	589.63	160.37
228 Guaiardo Salinas Luis	Z	691	750	696.07	53.93
229 Galdames Muñoz Luis	C	140	750	530.11	219.89
230 Godoy Mendoza María	Z	639	750	516.00	234.00
231 González González Luis	D	82	750	605.42	144.57
232 Góngora Cataldo Sonia del C.	Z	689	750	456.67	299.33
233 González Tapia Manuel Segundo	Z3	602	750	563.34	186.47
234 Guerrero Huerta Arturo	M	319	750	604.59	145.41
235 García Villar Juan Bautista	Y	722	3000	1593.10	1406.90
236 Garrido Marchant María	F	128	—	1003.51	—
237 Hidalgo Silva María Luisa	J	241	750	465.03	184.97
238 Hidalgo Rojas Olivia	Z	710	1500	2293.00	—
239 Hernández Viscarra José	J	230	750	572.59	177.41
240 Hurtado María M.	N	265	750	363.76	386.24
241 Henríquez Bustamante Luis	X	579	750	438.11	311.89
242 Herrera Pavez Héctor H.	B	28	750	550.58	199.42
243 Herrera Herrera María	Z	619	750	550.58	199.42
244 Henríquez Medina Victoria	F	106	750	494.56	255.44
245 Hernández Quintero Danilo	K	398	750	560.67	99.33
246 Hermsillos Riquelme Luis	V	515	1500	985.53	514.07
247 Hermosilla Beltrán Eleazar	A	12	750	484.05	265.95
248 Horta Aravena Gabriel	F	124	750	602.31	147.69
249 Huerta Rubio Eugenia	Z1	683	1500	863.17	636.83
250 Hormazabal Amistada Rafael	Z1	672	750	624.79	125.21
251 Henríquez Bernal María	K	383	750	571.87	178.13
252 Hernández Guzmán Daniel I.	R	460	750	560.98	189.02
253 Iturrú Mejías Eulogio del T	R	271	750	367.84	382.16
254 Ibarra Flores Luis Alfredo	N	276	750	495.46	259.54
255 Inostroza Cáceres Amada	W	554	750	419.39	330.61
256 Ibaceta Muñoz Luis F.	Z	696	750	445.47	310.53
257 Jiménez Mendoza Rosa	L	366	750	466.60	283.40
258 Jiménez Reyes María Jesús	K	399	1500	864.02	635.98
259 Jonquera Garate Juan Ignacio	J	244	750	481.95	268.05
260 Jara Meléndez Sara Berta	Y	723	3000	2629.30	—
261 Jerez de la Torre Jorge Hernán	A	359	—	564.23	—
262 Jara Rebollo Emilio	F	112	750	1478.02	—
263 López Rubén Hernán	B	18	750	726.65	23.35
264 López Mora Roy Alberto	B	25	750	750.00	—
265 López Puente Bernardo	A	3	750	441.10	308.90
266 Lagos Quiroz Alicia	F	103	750	962.44	—
267 Loayza Moreno Inés	W	566	750	473.46	276.54
268 Lastarria Mansilla Sigfredo	M	328	—	666.51	—
269 Lizama Celenda del Carmen	H	167	750	533.87	216.13
270 Lizama Cataldo Pedro	N	293	750	431.39	318.61
271 Lloca García Gilberto Osvaldo	Z—2	650	750	532.96	17.04
272 López Donoso Cristina	Z	621	750	544.11	205.89
273 Lattille Hauser Rodrigo	F	157	750	288.11	361.89
274 Lastra Quiroí Francisco	L	120	750	465.09	84.91
275 Laurie Saravia Margarita	Z—2	650	750	484.39	265.61
276 Lopez Jara Anibal	A	17	750	1072.39	—
277 López López Berta Margarita	H	178	750	615.50	34.50
278 Lizama Cataldo Humberto Genaro	H	188	750	279.89	470.11
279 Banahona Mercedes	Z—2	647	750	468.52	281.48
280 Lizama Salazar Juan Manuel	I	194	750	628.16	121.84
281 Lucero Catalán Luis Alberto	H	180-179	1000	818.71	181.29
282 López Castro Rencía de Las M	E	98	750	532.96	17.04
283 Lizama Cataldo Eliana	Z	635	750	446.39	303.61
284 López Cruzantes Manuel Leonido	T	277	750	473.03	276.97
285 López Vidales Donoso Ernestina	H	163	750	451.52	208.48
286 López Luis Victor	H	166	750	451.52	430.18
287 Lagos González María Luisa	N	283	750	451.89	298.11
288 Lizama Castro María Luisa	L	358	750	650.79	—
289 Morales Salazar Daniel	W	553	750	329.78	420.22
290 Matamala Duarte María y					
291 Matamala Rozas Alicia	O	406	—	600	—
292 Maublen Jara Jovita	U	506	750	1321.63	—
293 Matta Herrera Carlos	B	26	750	584.59	165.41
294 Meli Valenzuela Ana Luisa	E	85	750	1186.60	—
295 Muñoz Conde José	U	491	1500	790.96	709.04
296 Moreno Gamito Sergio O.	Z	228	750	425.32	224.68
297 Menzel Leiza Francisco	L	370	750	487.88	262.12
298 Mella M. María Graciela	G	137	750	482.82	579.45
299 Molina Maldonado Mariana	V	540	750	522.60	227.40
300 Mercado Aguilar Luis Alfonso	A	11	750	407.09	342.61
301 Maldonado Rolo Guillermo	X	589	750	540.38	209.92
302 Muñoz Salvo Armando	E	95	750	512.59	237.41
303 Muñoz Rozas Setipio	C	55	750	762.64	—
304 Morales Pinto María N.	U	259	750	570.09	179.91
305 Medina González Héctor	V	531	750	485.03	—
306 Medina Medina Juan	G	151	750	794.21	—
307 Mier Celis Tomás Orlando	K	386	750	421.99	328.01
308 Muñoz Miranda Gerardo	Z—1	682	1500	663.03	836.97
309 Muñoz Manzan Sara	J	229	750	423.03	326.97
310 Muñoz Mora Filamar	M	323	750	422.47	227.53
311 Montenegro González Ana L.	X	581	750	422.80	327.20
312 Muñoz Carlos A.	L	361	750	418.75	331.25
313 Mendoza Gutiérrez Zola	G	138	750	647.44	102.56
314 Moray Moroso Oscar de Jesús	O	458	1500	973.22	526.78
315 Morales Florinda	O	407	750	162.33	379.67
316 Melgarejo Sanhueza Héctor	H	172	2000	2000.00	—
317 Mandones San Juan Yolanda	X	596	750	465.96	184.04
318 Machuca Vergara Amada Rosa	K	385	1500	1136.79	363.21
319 Muñoz Castillo Elena	F	104	750	603.31	146.69
320 Millar Dominga	F	108	750	5.00	745.00
321 Muñoz Muñoz María Lidia	P	422	750	1172.84	—
322 Medel Batamán Margarita	L	368	750	516.66	—
323 Mejías Maldonado Luis Antonio	Z—2	661	750	602.69	247.31
324 Milancura Antillanca María	Z	705	1500	1076.16	423.84
325 Mendoza Rojas Rosa Otilia	V	541	750	552.74	236.26
326 Meléndez Velásquez Olegario	J	249	750	404.47	345.53
327 Medina Rodríguez Aniceto	V	538	750	489.75	262.05
328 Moncada Gatica José René	K	381	750	407.77	341.23
329 Meza Matallana Marta	Z—2	652	750	—	—
330 Moreno Moreno Carlos	M	334	750	546.43	203.57
331 Muñoz Ahumada Alfonso M.	H	176	750	750	—
332 Martínez Marín Ricardo	B	32	750	362.55	387.45
333 Medina Martínez Carlos	N	285	750	425.46	324.54
334 Neira Neira Ernesto Segundo	H	185	750	552.74	197.27
335 Neira Altemio	M	316	750	537.08	212.92
336 Neira Guerra Rosa Susana	G	156	750	461.66	288.34
337 Navarrete Navarrete Doracila	Z	232	—	742.03	—

CINE GUIA

NACIONAL Av. Independencia 801. Desde las 13.00 Patton. Río seco. La noche de la emboscada.

VALENCIA Plaza Chacabuco, esq. Santa Laura. Desde las 14.00 La torre de Londres. Isadora. La patrylla fantasma.

Sector 10 de Julio Avda. Matta Franklin. Gran Avenida.

ACHUE Población Dávila. Desde las 14.00 Prisionera en la ciudad. El caballo bayo. Los bandos.

AMERICA Nuble 390. Desde las 14.00 El Angel. El Golfo Alva. El Killy.

ESMERALDA San Diego 1035. Desde las 13.00 Los buitres tienen hambre. Bajo el poder de la maldad. Arabesque.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Desde las 14.00 Escuela dron mosquito. 14 años.

IMPERIAL San Diego 1344. Desde las 13.00 El botín oculto. Temple de acero.

MISTRAL San Diego 279. Desde las 13.00 Estrategia matrimonial. Vestidas y alborotadas. Vuelven los Argemados.

MODERNO Gran Avenida 6544. Desde las 14.00 El gran puz. El valiente Principe de Donegal. El hombre la mujer y el dinero.

MONACO Diez de Julio esq. A. Prad. Desde las 13.00 Los comandos 077 del oriente con furor. Siete Winchester para una matanza.

PORTUGAL Avda. Diez de Julio 252. Desde las 14.00 Las novias de drácula. El lobo humano. La muerte de Dracula.

PRAT San Diego 2117. Desde las 13.00 Las novias de Dracula. El lobo humano. La mansión de Dracula.

ROMA San Diego 230. Desde las 14.00 Las novias de Dracula. El lobo humano. La mansión de Dracula.

SAN DIEGO Diego 612. Desde las 14.00 La vida continúa. Quiero llenarme de ti. El derecho de nacer.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Desde las 14.00 La vida continúa. El derecho de nacer. Quiero llenarme de ti.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Desde las 14.00 Patton. El guerrero rebelde. Río Gran de la noche de la emboscada.

LO FRANCO Carrascal 4604. Avanzada en Marruecos. Los delirios Perseguido a muerte.

MAIPO San Pablo 4251. Desde las 14.00 La torre de Londres. Isadora. La patrylla fantasma.

NAVIA Chubasco Que tal Sir Campbell. Dracula vuelve de la tumba.

SECTOR PLAZA ITALIA-VICUNA MACKENNA

NORMANDIE Av. 8 O'Higgins 139. Desde las 14.00. Faena a la italiana (14).

SECTOR NUNDA-PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Av. Irarrázaval 435. Desde las 14.00. Extraño accidente. Al filo del abismo. África adios.

CALIFORNIA Av. Irarrázaval 1564. A las 15.45, 18.45, 21.45. El clan siciliano (acción, 18).

DANTE J. Washington 26. A las 16.00, 19.00, 22.00. El arreglo (drama, 21).

EGARA Plaza Egaña. Desde las 15. El expreso de Estambul. Marnie 500 millas.

EL GOLF Av. Apoquindo 3368. A las 16.30, 19.00, 22.00. El precio de amar. Drama (18).

HOLLYWOOD Av. Irarrázaval 2900. Desde las 13.00. Los buitres tienen hambre. Bajo el poder de la maldad. Arabesque.

LAS CONDES Av. Apoquindo esq. Norruega A las 16.00, 19.15 y 22.15. Apasionado noviembre (drama, 21).

LAS LILAS E. Yañez esq. J. de Dios A las 15.15, 18.30 y 21.45. Los malditos (drama, 21).

LO CASTILLO Vitacura A las 16.00, 19.00 y 22.15. Los malditos (Drama 21).

MARCONI M. Montt 032. A las 16, 19 y 22.00 Amor sin barreras de Robert Wise. Una noche en tren (18 color).

LIRA Desde las 14. Triángulo infinito. Las tocables. Fiebre de oro negro.

ORIENTE Avda. Pedro de Valdivia 099. A las 16.15, 19.15 y 22.15. El clan siciliano. 18 años.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia con Frco. Bilbao A las 16.00, 19.00 y 22.00. Vestido para matar. 14 años.

VERDI Avda. Pedro de Valdivia 5273. Desde las 14.00. La sombra del gato. La venganza del vampiro. Con infinito amor.

Cines Comunes

LO BARNECHEA El cerebro. EL BOSQUE. Gran Avenida Asalto a la medianoche.

MAIPO Av. Cinco de Abril esquina Peñaleros. Desde las 15.00. En la encrucijada. (Donde está Jack).

MUNICIPAL San Bernardo Desde las 14.00. Buenos días condesa. Cuatro hombres marca dos.

NACIONAL Puente Alto Sissi y su destino. Corazón contento.

PLAZA Plaza 196. Talagante Desde las 15.00. El Matrimonio es como el demonio. Los problemas de mamá. Sed de venganza.

PLAZA Puente Alto Las vampiras. Muerte viviente. Las infieles.

CINES DE CENTRO

ASTOR Estado y Huérfanos Desde las 13.00. Los malditos (21).

AUDITORIUM Bandera 236. Desde las 13.30. Tiempo para cantar. Nuevo festival de Tom y Jerry. Estrano absoluto (Menores).

BANDERA Bandera 76. Desde las 10.00. La casa en que vivimos (Comedia, 14).

CAPRI Monjitas 825. Desde las 10.00. Los comandos 007 del Oriente con furor.

CENTRAL Huérfanos 930. Desde las 11.00. El clan siciliano (18).

CERVANTES Matías Cousiño 134. Desde las 11.00. La prisionera (21).

CINELANDIA Puente 540. Desde las 14.00. El día de la madre. Laura Puñales.

CITY Agustinas 1022. Desde las 10.45. Melodía inmortal (Menores).

CONTINENTAL Plaza Buñes 41. Desde las 14.00. Canallas pero héroes. Noticiarios. Agregados (14).

DUCAL Agustinas 777. Desde las 10.30. El amor es así (21).

ESPAÑA Huérfanos-Estado. A las 14.00, 16.30, 19.00 y 21.30. Corona de lágrimas (14).

FLORIDA Estado 226. Desde las 11.00. Z (ZETA) (14).

GRAN PALACE Huérfanos 1176. A las 15.00, 18.45 y 22.00. Aeropuerto (14).

HUELEN Huérfanos 779. Desde las 11.00. Los tres caballeros.

HURFANOS Huérfanos 930. Desde las 11.00. Shalako (14).

IMPERIO Estado 235. Desde las 10.30. Vestido para matar (14).

KING Huérfanos 840. Desde las 10.00. M. A. S. H. (21).

MAYO Monjitas 873. Desde las 10.00. El circo (Charles Chaplin. menores).

METRO Bandera U. Central Desde las 11.00. El precio de amar (18).

NILO Monjitas 873. Desde las 10.00. Canalla pero héroe (guerra 14).

PACIFICO Huérfanos 1147. Desde las 10.00. El graduado (21).

PLAZA Compañía 1068. Desde las 10.00. Canalla pero héroe. (guerra 14).

REAL Compañía 1040. Desde las 10.00. "Mundo infame. Noticiarios Agregados (21).

REX Huérfanos 735. Desde las 11.00. Triángulo femenino (21).

RIO Monjitas 743. Desde las 11.00. Al infierno. gringo. El amor es así. Noticiarios y Agregados.

RITZ San Antonio 50. Desde las 11.00. Zabriskie Point (21).

RIVIERA S. Antonio esq. I. Valdés V. Desde las 13.00. Sissi emperatriz.

ROXY Huérfanos 1055. Desde las 10.00. El arreglo (21).

SAN MARTIN Av. B. O'Higgins esq. S. Francisco. Desde las 11.00. El camino del odio (Cowboy. Noticiarios).

SANTA LUCIA Cinerama Av. B. O'Higgins esq. San Isidro. A las 15.00, 18.30 y 22.00. Estación Polar Zebra (acción).

SANTIAGO Merced 829. Desde las 11. Camino del odio (menores).

SAO PAULO Merced 772. Desde las 13.00. El extra. Abandonados en el espacio (Menores).

TIVOLI Huérfanos 757. Desde las 13.00. Faena a la italiana. Noticiarios y Agregados.

TOESCA Huérfanos 1313. Desde las 13.00. El mundo está loco loco. loco. El submarino X-1 (cómicas).

VICTORIA Huérfanos 827. Desde las 11.00. Canalla pero héroe (acción 14).

WINDSOR Ahumada-Moneda. Desde las 10.30. Su apasionado noviembre (21).

YORK Ahumada 166. Desde las 10.20. Perdidos en la noche (18).

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

DEPOSITOS BANCARIOS A PENSIONADOS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiados cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que con motivo de la huelga indefinida declarada por el personal, los depósitos que debieron abonarse el Jueves 23, correspondientes al mes de Julio, que éstos se efectuarán el Lunes 27, pudiendo disponer de su haberes a partir del miércoles 29 del mismo mes.

Rogamos excusar las molestias motivadas por la razón señalada.

Santiago, 24 de Julio de 1970
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE COINCO
PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas, por la compra al contado de un Bus nuevo sin uso, carrozado, con capacidad de treinta y siete asientos minimum, con asientos bajos.

Mayores antecedentes en Secretaría Municipal.

Las propuestas serán abiertas en la Sala de la Alcaldía Municipal, el miércoles 19 de agosto de 1970, a las 15.30 horas.

La Municipalidad se reserva el derecho de aprobarlas o rechazarlas, sin expresión de causa.

Hugo Lecaros Concha
Alcalde

Manuel Lantadilla Carrasco
Secretario Municipal

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A

CONCURSO OFERTA
CONJUNTO
HABITACIONAL COMERCIAL
PLAZA ÑUÑO A

La I. Municipalidad de Ñuñoa invita a las empresas integrantes de la construcción, inscritas en Primera Categoría en los Registros de la Corporación de la Vivienda, Ministerio de Obras Públicas y entidades autónomas o semi autónomas del Estado, a participar en un Concurso-Oferta de Diseño y Construcción del "Conjunto Habitacional-Comercial Plaza Ñuñoa", ubicado en la esquina suroeste de Avda. Irarrázaval con Francisco Molina.

Los interesados deberán retirar las Bases Administrativas y Técnicas correspondientes, previa presentación de credenciales o certificados de los organismos mencionados y del Colegio de Arquitectos, en la Dirección de Planificación (Diplan), 2º piso del Edificio Consistorial, de lunes a viernes de 11 a 13 horas.

El retiro de antecedentes podrá efectuarse desde el martes 4 al viernes 14 de agosto, inclusive.

BALBINA VERA DE SAINTARD
Alcalde

ENRIQUE VERGARA FLORES
Secretario Municipal

¡ACONTECIMIENTO ARTISTICO EN SANTIAGO!

CINE REX

Bajo el auspicio del Ministerio de Educación de Chile

PRESENTA

4 UNICOS RECITALES

DE

JOAN MANUEL SERRAT

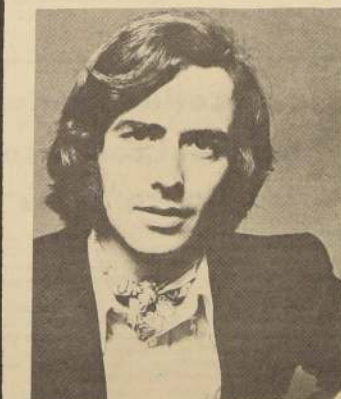
ARTISTA EXCLUSIVO DEL SELLO "PHILIPS"

DIAS Y HORARIOS DE SUS RECITALES

JUEVES Y VIERNES: 21.30 Hrs. - SABADO: 19 y 22 HRS

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA DESDE HOY EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

¡IMPORTANTE! JOAN MANUEL SERRAT actuará solamente acompañado de su conjunto



CANAL 4

14.30 Magazine de Canadá.
14.45 Agonía de amar.
15.15 Abnegación de una madre.
15.45 Boutique.
16.00 Recuerdos del Cine.
17.45 Dibujos animados.
18.00 Abbot y Costello.
18.25 El Correcaminos.
18.55 Viaje a las estrellas.
19.45 Noticiario Regional.
20.00 Show de Ed Sullivan.
20.15 Buenas noches.
20.20 Entrevista.
20.35 Bonanza.
21.30 Noticiario Prolene.
21.50 La Caldera del Diablo.
22.15 Sesión Secreta.
22.45 Cierre de la transmisión.

CANAL 7

14.30 FEMENINO 70: NOTICARIO PROLENE CON SERGIO SILVA. REPORTE AL ALCOHOLISMO.
15.00 CUARTETO PARA INSTRUMENTOS DE MUERTE. TELESERIE NACIONAL FEMENINO 70: CLASES DE JARDINERIA Y GUITARRA.
16.00 AJEDREZ FATAL.
17.00 OSO VOL. 17.30 CANTICUENTOS.
17.35 LOS FABULOSOS CIEN: "DUELO ENTRE CABALLEROS".
17.55 ABECEDARIO ANIMAL.
18.00 CANTICUENTOS.
18.03 TOMACHO: "EL CASTILLO DE TRITON".
18.30 CANTICUENTOS.
18.35 SEÑOR DEEDS: "LA MARAVILLOSA TABERNA".
19.00 LARGOMETRAJE.
20.30 HACIA EL MAÑANA.
21.00 TAMBIEN SUCEDE CON GLORIA JIMENEZ.
21.01 ABOGADO DEL DIABLO CON ENRIQUE BRAVO MENADIER. "JOSE MANUEL BALMACEDA".
21.35 T.V. TIEMPO CON GABRIELA VELASCO.
22.00 MARTINI AL INSTANTE CON CESAR A. SANTIS Y COMENTARIOS INTERNACIONALES DE JUAN RAMON SILVA.
22.30 PROGRAMA ESPECIAL.
24.00 NOTICARIO PROLENE CON SERGIO SILVA.
24.05 CIERRE.

CANAL 9

11.00 BUENOS DIAS SEÑORA CON LA ANIMACION DE CARLA CRISTAL. ACTUALIDADES. REPORTAJES. LA CALDERA DEL DIABLO. BIGODIE. YUDO FEMENINO. EL RETRATO DE DORIAN GRAY.
13.30 NUEVEDIARIO.
14.00 TELESERIE MINI.
14.30 HACIA EL MAÑANA.
14.45 15 MINUTOS CON ANGEL PARRA.
15.00 NOTICARIO PROLENE.
15.30 MATINEE EN EL 9.
16.30 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES. TITRES. MIMOS. NIÑOS Y LA MUSICA. TRIBUNAL INFANTIL.
18.00 NOTICARIO PROLENE.
18.04 CINE COMO EN EL CINE.
19.30 HIT PARADE.
20.00 NOTICARIO PROLENE.
20.04 ESA CHICA.
20.15 TEMA DE POLEMICA.
20.30 LA DILIGENCIA.
21.30 NUEVEDIARIO.
22.00 CATALISIS.
22.30 NINNIX.
23.35 CIERRE.

CANAL 13

14.00 PASADO MERIDIANO: TELETARDE CON MIRELLA LATORRE Y JULIO EREZ. TELESERIE "UNA PLEGARIA EN EL CAMINO". CINE PALAU.
17.00 COLORIN COLORADO. TELEHISTORIA CON JORGE DAHM. FESTIVAL INFANTIL.
18.02 CONCIERTO PARA LA JUVENTUD CON LEONARD BERNSTEIN.
19.07 MINI HISTORIA JUVENIL CON MARIA ELENA AGUIRRE.
20.40 EL TIEMPO.
21.30 EL FBI EN ACCION.
22.00 EL LIBRO.
22.30 JOTA EME.
23.00 RETRATO CON PEPE ABAD.
23.40 LOS ATREVIDOS.
23.55 TELEFIEBRE CON FREDY HUBE.
24.05 REFLEXION AL CIERRE.

CARTELERATEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. A las 19.00. Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. Hoy descanso. Mañana popular.

CARLOS CARDILA. San Diego 246. A las 19.15. Cia. de Silvia Prieto con "Aprobado en castidad" de Narciso Ibañez Serrador.

COUSINO. SAN Ignacio 1249. A las 19.30 y 22.00. Cia. de Revistas Humoresque.

LA COMEDIA. Merced 349. A las 19.00. ICTUS presenta. Todo en el jardín, de Edward Albee.

MARU. Huérfanos 786. A las 19.30. Cia. de "Comedias. Leguía. Cortoba. Extranjero por viaje vende.

MONEDA. Moneda 920. A las 19.15. Compañía Américo Vargas. "Pury Durantel. Canción para un crepusculo. de Noel Coward.

OPERA Huérfanos 837. A las 19.00, 21.40 y 23.40 Cia. de Revistas Bim Bam Bum.

PETI REX Huérfanos 735. A las 19.30. Compañía de Los Cuatro. Play Strindberg o El amor a 12 rounds.

PICARESQUE. Recoleta 345. A las 20.00 y 23.00 Cia. de Revistas Strip-Tease.

REPUBLICA DE CHILE
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS,
DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL "JAUJA" LTDA. en la que pide concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, para instalar y operar un equipo en Batuco, Santiago y otro en el Fundo "Jauja", Collipulli. El enlace entre Batuco y las oficinas de Huérfanos 979 - 4º piso - Santiago, será provisto por ENTEL.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D. F. L. N° 4, de 1959, Ley General de Servicios Electricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

HOY DIA
MARTES
DIA de USAR
DOLLY PEN

bandera 627

Anual	E\$ 398.00
Semestral	E\$ 213.00
Trimestral	E\$ 112.00

Un concierto de música inglesa ofrece coro UTE.

Los últimos ensayos del Tercer Concierto del Ciclo de Música Internacional está efectuando el Coro de la Universidad Técnica del Estado, en el Instituto Chileno Alemán de Cultura.

El Concierto —que está enteramente dedicado a Música Coral Inglesa— comprende 19 obras, de las cuales 16 se cantan por primera vez en Chile. Entre ellas, se destacan el "Te Deum" para la fiesta de Santa Cecilia, de Henry Purcell y el "Anthem N° 4" para la Coronación de Guillermo II, de George Frideric Haendel.

Dentro de esta selección, realizada por el Director del Coro de la Universidad Técnica profesor Mario Baeza, tiene gran relieve la segunda parte, dedicada a "Música Doméstica Inglesa", donde se incluye "Elogio del Tabaco" de Tobias Hume, músico del siglo XVI.

Este concierto está anunciado para el viernes a las 17.15 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura.

Festival Guayano de la Canción

La Asociación Cristiana de Jóvenes ha organizado un "Festival Guayano de la Canción", con motivo del cincuentenario de la fundación de la YMCA. Se llevará a efecto durante los días 7, 8 y 9 de agosto, para lo cual se han abierto las inscripciones en el edificio de la institución, de Compañía 1360.

El propósito de los organizadores de este festival, aparte de dar a conocer los principios de buena convivencia social de la Asociación, es dar oportunidad a los aficionados para que puedan demostrar sus inquietudes artísticas. Se exigirá, sin embargo, que los representantes que no sean socios de la YMCA pertenezcan a una institución, una empresa industrial o una Universidad.

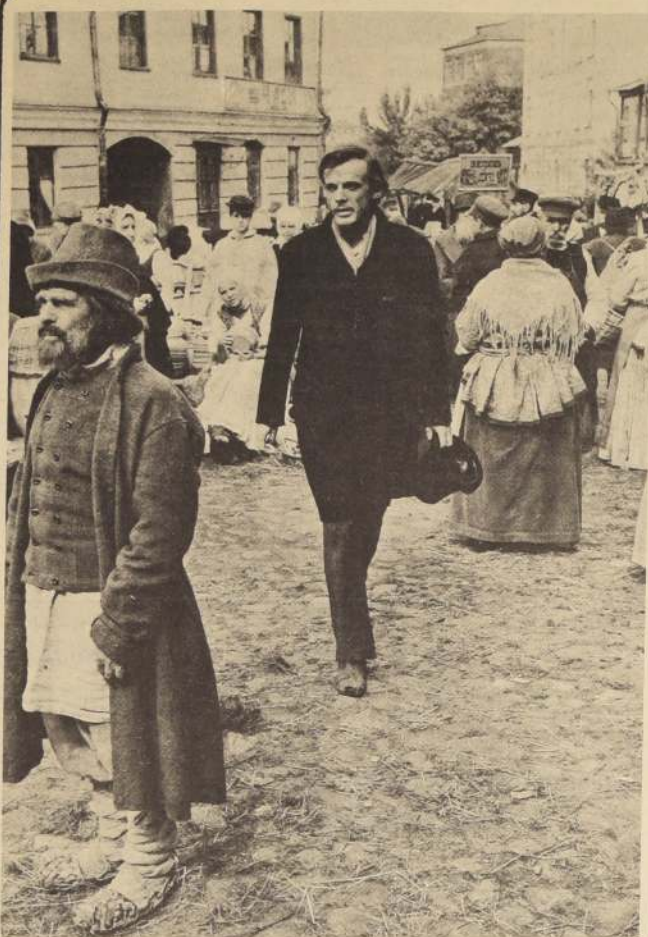
Se invitará a compositores consagrados para que presenten temas y puedan entrar a un viaje de ida y vuelta a Rio de Janeiro con la posibilidad de actuar en radio y televisión de Brasil.

También participarán en foros con los aficionados, para analizar temas relacionados con la composición folklórica moderna.

Con los participantes de Santiago se hará una eliminatoria el viernes 7 de Agosto. Los ganadores pasarán a la final del sábado 8, junto con los ganadores de los festivales que en estos momentos se están realizando en las Asociaciones Cristianas de Valparaíso, Concepción y Antofagasta.

El domingo 9 se conocerán los ganadores de este Festival Guayano de la Canción, que actuarán junto a los invitados extranjeros de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay.

Varias comisiones de las divisiones Adultos y Juveniles de la YMCA están trabajando por el éxito de este festival que pretende descubrir valores nuevos.



Escenas de la filmación de la película "Crimen y Castigo". A la izquierda Gueorgui Taratorkin en el papel de Rodión Raskólnikov.



"Crimen y Castigo": la novela y la película

Nota exclusiva para LA NACION de Yan Ebner de Novosti Press

LA OBRA DEL GRAN ESCRITOR RUSO atrajo más de una vez la atención de los directores de cine soviéticos, quienes adaptaron a la pantalla, particularmente, sus novelas "Noches blancas", "Anécdota ruin", "El idiota", "Los hermanos Karamazov".

En la casa del Cine moscovita se ha estrenado hace poco la película en dos partes "Crimen y castigo", según la novela homónima de Dostoyevski. El rodaje duró dos años. La realización de la cinta corrió a cargo de Lev Kulidzhanov que, a propósito, es presidente de la sociedad "URSS—México".

"Crimen y castigo" es una novela filosófica. Como siempre en Dostoyevski, su composición es completa, multiplana y polifónica. Al idear la obra cinematográfica con sus leyes de percepción, los autores no pretendieron seguir todas las líneas argumentales de la novela y podían, de acuerdo con la concepción de la película y con su inspiración personal, establecer su composición y sus principios de narración.

Por eso la prehistoria del crimen de Raskólnikov, quien asesinara a la anciana usurera, conflicto interno del héroe principal, complicadísimo y extremadamente dramático, se nos presenta "post factum", hecho que a mi modo de ver, es una pérdida seria. En una palabra, quiero advertir a los espectadores que conocen la novela de Dostoyevski, que les espera una composición un tanto simplificada con líneas de argumento reducidas. Sin embargo yo, que conozco la novela, he permanecido cerca de cuatro horas, en la sala de cine y con suma atención y auténtica emoción he visto cómo se desenvolvían en la pantalla los acontecimientos de una de las mejores novelas de Dostoyevski. Si era su

obra, pese a los cortes lamentables y demás defectos, nuevamente interpretada y concebida por nuestros contemporáneos.

Meditando acerca de la película "Crimen y castigo", llego, quizás a aceptar su principio de narración. Para reforzar el efecto sobre el espectador, los autores "enfocaron" el argumento, podríamos decir y la línea del drama no se interrumpe ni se la intermite con episodios derivados. Todo se subordina a una acción y el director extiende este principio a todos los componentes de la cinta. La manera tradicional de la película es buena, las secuencias se suceden composicionalmente con sencillez extrema. Ni siquiera el momento del asesinato de la anciana usurera se dramatiza con métodos expresivos, lo que no impide percibirlo dramáticamente.

El director logró en la película "Crimen y Castigo" reunir un brillante conjunto de actores. Subrayó especialmente "conjunto de actores" y con ello quiero señalar los méritos de Kulidzhanov, por ese logro, ya que actúan en la cinta artistas de distintos teatros y escuelas.

Por el estilo de interpretación general los artistas de esta película la colocan en mi opinión, al nivel de las mejores tradiciones de la maestría rusa.

El papel de Rodión Raskólnikov corre a cargo del joven actor de teatro leningrado, Gueorgui Taratorkin. Es su debut en el cine. Digamos que tuvo suerte al comparecer por primera vez ante los espectadores de cine en este interesante y complicado papel.

Y, sin embargo, lo mejor es enemigo de lo bueno. Recordé este dicho francés al confrontar la actuación de Gueorgui Taratorkin con la

del conocido artista soviético Innokenti Smoktunovski quien con sorprendente maestría se reencarna en uno de los más complejos personajes de "Crimen y castigo", el juez de instrucción, Porfirio Petrovich. En su interpretación Porfirio Petrovich es un virtuoso del análisis psicológico quien considera que la tarea del juez de instrucción "es algo así como un arte". Los momentos más fuertes de la película son, quizás, las tres conversaciones de Raskólnikov con Porfirio Petrovich. Cada una de ellas, gracias a Smoktunovski, es una obra maestra (no temo decirlo), de duelo intelectual entre el criminal y el juez de instrucción.

En la película hay muchos éxitos artísticos y gracias a ello se hacen accesibles y emocionales las complicadísimas colisiones de "Crimen y castigo".

Unas palabras sobre la concepción de la película. El realizador, Lev Kulidzhanov, muestra que gentes como, Raskólnikov, humilladas y ofendidas, son producto de un régimen y un sistema social determinados. Desesperados ante la abominación de la vida que les rodea, solitarios y humillados, intentan imponerse a la vida, a las comunes realidades morales de la sociedad, asumen el derecho del "superhombre" y se vengan de la sociedad que los repudia.

En la película "Crimen y castigo" se sigue cruel y despiadadamente el drama de Rodión Raskólnikov. Pero los autores de la cinta afirman como Dostoyevski, que Raskólnikov tiene sólo una parte de la culpa. En su mayor parte, esta culpa recae sobre la sociedad en la cual la injusticia social, la indigencia y la desesperación engendran desamparados y ofendidos, quienes en arrebatado de desesperación cometen lo inadmisible contra la persona el "derramamiento de sangre" a conciencia.



"Porque la juventud no quiere cortarse el pelo" de Junco, "Canto Para un Niño Muerto", de Cacho y Cacho, "Grito Chile, Digo Pueblo" son algunos de los ochenta y un títulos que se entregaron al Festival de la Nueva Canción Chilena, el importante certamen que debe desarrollarse el próximo mes en nuestro medio y que tiene como organizadores a la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica y a Ricardo García. El Jurado comenzó a trabajar el sábado con mucha intensidad ya que debe entregar los dieciséis temas finalistas este sábado. Los nombres serán entregados el próximo lunes.

Historia de Latinoamérica es el tema del concurso "América sin fronteras"

El programa "América sin fronteras" es un concurso en el que participan dos estudiantes universitarios de Argentina, Brasil, Chile, Perú, y Puerto Rico. Se realizará a través de las principales estaciones de televisión de cada país y mediante una intercomunicación vía satélite.

El tema del certamen es la historia de América Latina y las preguntas se podrán referir solamente a hechos sucedidos a partir del siglo XIX en adelante eliminándose todo lo relativo a la historia de Estados Unidos y Canadá. En las bases del programa se establece que las preguntas sólo podrán ser de conocimientos y no aceptuales, como así también quedan excluidas las fechas o datos numéricos.

Los estudiantes participantes tendrán un plazo de 30 segundos para dar sus respuestas correctas ganando un punto por su país, el que contesta en forma correcta y perdiendo un punto el que formuló la pregunta.

La fecha en que los cinco países serán base de la transmisión como así también la hora en que el programa saldrá al aire en cada lugar, son las siguientes:

2 de Agosto de 1970 Argentina 22.30 horas

6 de Septiembre 1970 Brasil 22.30 horas

4 de Octubre 1970 Chile 21.30 horas

10 de Noviembre 1970 Perú 20.30 horas

6 de Diciembre 1970 Puerto Rico 21.30 horas

Roberto Bravo ofrece hoy su único concierto

El destacado pianista chileno se presentará a las 19.00 horas incluyendo obras de Beethoven, Prokofiev, Brahms y Ginastera.

Roberto Bravo, el destacado pianista chileno, dará hoy un concierto en el Teatro Municipal, a las 19 horas. El nombre de este joven pianista ha pasado a ocupar un lugar importante, y que estaba vacío, en el ámbito nacional, ahora que Claudio Arrau está considerado como uno de los "viejos" genios del arte pianístico. Roberto Bravo, con su sobresaliente personalidad interpretativa, ha convertido en "el joven" que promete alcanzar alguna generación, éste es, sin duda, quien mejores credenciales tiene y el que luce una mejor hoja de vida.

Roberto Bravo nació en Santiago, en 1944, inició sus estudios a los 8 años, en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago, con el profesor Rudolph Lehmann, que fue alumno de Arrau. A los 12 hizo su debut en público, aplausos y galardones, casi sin interrupción, ha ganado extrajero. Vale la pena destacar que en los concursos Chopin y Debussy, celebrados en Santiago, ganó los primeros y segundo premios, respectivamente; el primer premio en el concurso CRAV, igual cosa como el mejor alumno del Conservatorio y, por consiguiente, una beca para proseguir sus estudios con Arrau, en Nueva York.

En 1965 participó en el Concurso Internacional Chopin, donde le fueron ofrecidas becas para estudiar en los Conservatorios de París y Varsovia. Dos años estuvo en Polonia estudiando con Margenta Trmbini Kazuro. En los años recientes completó su preparación con Alexei Nasedkine, en el Conservatorio Tschaikovski, de Moscú.

Este joven pianista chileno ha conquistado elogiosos juicios críticos en Austria, Polonia, Alemania Federal y América Latina, todos coincidentes con lo que en Chile dijo Federico Heinlein, cuando se sintió favorablemente impresionado por "esa manera cautivante, combinándose la gracia y el detalle con un verdadero hábito de grandeza del estilo de Roberto Bravo".

El 7 de Junio pasado, el joven músico conquistó el segundo premio en el Festival Internacional Gottschalk, celebrado en Nueva Orleans, bajo el patrocinio de la Pan American Association y la O. E. A., con un programa que incluyó obras de Beethoven, Prokofiev, Brahms y Ginastera que será justamente el mismo que ofrezca en su único concierto en el Teatro Municipal de hoy martes.



Roberto Bravo en Polonia

"La Ciudad de los Artistas" también llegaría al Opera

MUCHO SE HA RUMOREADO que la "Ciudad de los Artistas", el espectáculo que está dando trabajo a muchos artistas nacionales, tendría dentro de poco, otros escenarios donde presentarse.

Lo que llama la atención es que el rumor señala que la Ciudad de los Artistas, con su organización, también llegaría hasta el Teatro "Opera" y allí, junto a Buddy Day, entregarían nuevos tipos de revistas. Buddy Day, estuvo cuatro meses fuera del País. Recogió material en Perú, Argentina y Uruguay para sus próximos estrenos y se asegura que esta semana conversará con los mandamases de la organización que agrupa a gran cantidad de artistas nacionales.

La Ciudad de los Artistas luego presentará también una gira a nivel nacional con las más calificadas estrellas de nuestro medio. Una excelente fuente de trabajo.

Teatro libre sale a mostrarse en las comunas

Se cerraron las inscripciones para el PRIMER FESTIVAL DE TEATRO REGIONAL NO COMERCIAL que organiza la Asociación Nacional de Teatro Aficionado de Chile y que se realizará en la segunda quincena del mes de Septiembre.

En este evento que no tiene un carácter competitivo pueden participar todos los grupos integrados por trabajadores y estudiantes no profesionales.

Los participantes presentarán obras cuya duración exceda de sesenta minutos y preferentemente de autor chileno o latinoamericano. Habrá un estímulo especial para las obras inéditas que se presenten.

El festival se realizará en comunas periféricas a partir del 21 de septiembre, los locales exactos se anunciarán en su oportunidad.